

**Sistema di
computer a
cay na banco
lagando hopi
cliente bashi**

**DIMP ta manda
yen di carta di
"Naheffingsaanslag"
cobrando boet**



• Pero kico ta di e placa di retribucion?

Departamento di Salud a cera restaurant na Boca Prins

- Aki tabata usando awa di dam pa por funciona
- E restaurant no ta conecta na red di awa limpi
- Na november tambe el a wordo cera caba
- Mas di e caso aki por lesa riba **pagina 3**



Fundacion Movimiento ta Bida cu competencia di baile



- Competencia di baile ta wordo rebiba
- E ta pa 40 plussers y den Dakota Ta trata di competencia habri, pa tur 40 plussers...**Pagina 15**

**RED
THURSDAY**

**VALID THIS
THURSDAY!
DIAHUEBS AWO!**

**20%
OFF
ALL MEAT**

**On all beef, chicken,
pork and turkey
cuts.**

*not valid on frozen meat,
chicken, turkey or pork cuts.
Discount is applied on regular
prices at the register



Monday - Saturday: 7:30am - 9:00pm
Sunday: 9:00am - 6:00pm

Aruba Bank a lansa "Reverse Mortgage" pa pensionado



ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank a lansa un producto di prestamo nobo pa pensionado, Reverse Mortgage-Hipoteca Inverso. E producto ta permiti e pensionado disfruta di su libertad financiero durante di su pensioen.

Si e pensionado tin 62 aña of mas y ta desea di ricibi fondonan pa drecha su cas, suplementa su entrada di pensioen of haci pagonan relaciona cu salud y bienestar, e pensionado por considera pa aplica pa e Reverse Mortgage-Hipoteca Inverso cu Aruba Bank so ta ofrece.

Aruba Bank kier pa e pensionado compronde con e Reverse Mortgage-Hipoteca Inverso-ta funciona y

con pa haya e miho oferta. Den un hipoteca "tradicional", ta haci pago mensual di e prestamo. Den un "reverse" mortgage, e pensionado ta ricibi e suma completo y no mester paga e suma bek mientras cu e ta biba den e cas.

Fondonan ricibi di e "Reverse Mortgage" generalmente ta liber di impuesto y ta provee e pensionado

cu no ta cualifica pa otro tipo di hipoteca basa ariba nan entrada mensual y/of nan edad, e oportunidad pa haci un prestamo basa ariba e balor di nan propiedad cu ta den bon condicion y liber di debe.

Pa mas informacion por bishita <https://www.arubabank.com/campaigns/reverse-mortgage-2019>



GINO DASILVA

BO SUERTE A BLOKIA? BO NO A SIGUI GANA MAS? CU GINO BO RESULTADONAN LO TA INCREIBEL.



BABALAWO
Esun mas poderoso di mundo.

Ami so por haci posibel loke ta imposibel.

**Bo negoshi no ta prosperando?
Malesa cu dokter no por cura?
Mi ta resolve problemanan cu husticia.**

Mi ta cura malesanan falso y diabolica. Mi ta domina e ser cu bo ta stima den 72 ora, no ta importa e tempo, distancia y si e ta di bo mes un sexo.

**Bisa si na rikesa.
Bo tin triunfo y prosperidad.**

LOKE MI MARA TA PA SEMPER Y NO TIN PODER DEN MUNDO CU LO KITE.

Tel: 740-4442 / 562-8826

JOB VACANCY HR COORINATOR

We ask for:

- > At least 2 years experience in similar position
- > Excellent verbal and written communication skills
- > Knowledge of the current Labor Law
- > Strong attention to detail, follow-through mentality
- > Excellent organization skills
- > Able to handle multiple tasks simultaneously
- > Experience with Word and Excel and payroll software
- > Team player
- > Ability to handle confidentiality and sensitive information
- > Fluent in English, Papiamentu, Dutch and Spanish
- > Local resident or valid work permit

We offer:

- > Good salary and secondary benefits
- > Professional work environment

**OPPORTUNITY
EXPERIENCE
TEAMWORK
CHALLENGE**



**ARUBA
WINE & DINE**
HOSPITALITY GROUP

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

To apply:

Send your CV to kevin@arubawineanddine.com or apply in person at our office at Saliña Cerca 2a, Noord.

Opening hours: Mon - Fri 8am - 4pm

Editoria

E biahe turbulento pa futuro di Aruba

Na momento cu Aruba a acudi na urna electoral na 2017, tabata conoci cu e pais lo mester a haci adaptacionnan na su maneho. Aruba tabata sa cu su situacion financiero tabata di preocupacion grandi y tabata puntra su mes si e proyecto refineria lo a ser cristalisa pa asina bira un pilar mas pa economia.

Na fin di 2017, Aruba a pasa dor di e porta di 2018 pa yega na e futuro nobo cu e tabatin na bista. E tabata sa cu lo tin problema. Tabatin aspectonan cu a yuda Aruba, cu a mira un caida den e cantidad grandi di turistanan Venezolano cu tabata bishita e pais.

E hecho cu na 2017 hopi destinacion Caribeña a ser afecta pa horcannan poderoso, e yuda Aruba den e atraccion di mas turista na mercadonan, cu mester a atende e caida di cantidad di turista Venezolano.

Aruba tabata trata na yega na un solucion pa refugiado, pa haya claridad riba e futuro di e refineria, pa cuminsa ehecuta plannan pa atende cu e situacion social como resultado tambe di e problemanan economico y financiero.

E ultimo simannan di 2018 a ser dedica pa presenta na pueblo e planificacion pa stabilisa Aruba y asina duna inicio na e biaha pa un futuro nobo.

Fin di 2018 a mustra cu por a spera problema basta serio dilanti porta di Aruba. Con serio e situacion na Venezuela a bira y kico esaki a nifica pa Aruba, a pesar di tur advertencia di parti di DIARIO, a bira algo cu Aruba no a spera completamente.

Awe Aruba a lanta vuelo pa un mañan nobo, den condicionnan turbulento. Gobernacion di e pais tin e tarea di vigila e interes di e ciudadano hunto cu Reino pero na mes momento percursa pa sigui traha riba tur e plannan pa cambio esencial den e situacion actual.

Mester traha plannan a base di scenarionan cu por surgi. Si ya e futuro di CITGO tabata scur y ni sikiera den rapportnan y calculacionnan nacional oficial el a ser inclui, awor CITGO ta un pregunta mucho mas grandi mientras hopi realidad cu publico tabatin dificultad pa acepta, a bin dilanti.

Turismo por ser afecta a corto plaso? Si e situacion actual sigui, si petroleo conduci na prijsnan halto di petroleo, e lo afecta e industria di biahe, turismo. Na mes forma e pais lo ser seriamente afecta pa cualkier desaroyo regional cu ta afecta seguridad.

Na momento cu Aruba mester a yega na ehecutacion di plannan cu mester a introduci cambio pa e pais por a subi caminda pa un futuro nobo, un situacion di maximo turbulencia a presente y por kita atencion for di asuntonan cu Aruba mester atende aunke a pesar di tur cos, nos ta den temporada di Carnaval.

Mester vigila di acerca e progreso di plannan nobo cu a ser introduci. Mester vigila desaroyo den tur sector. Awe mas nunca nos aparatonan di control, cu mester percursa pa e balansa democratico, mester haci nan trabou manera ta e caso cu investigacionnan dor di organonan cu ta autoridad riba nan tereno pa evita cu Aruba ta ser perhudica dor di actonan inaceptabel.

E proceso cu Aruba ta pasa aden, a resulta mas dificil cu a spera. Pero e pais mester cana bay dilanti cu firmesa, a base di e plannan original cu no por bandona pa evita cu e pais ta kita for di ruta.

Nunca mester lubida cu na e momento aki no ta Aruba so pero henter mundo ta den un situacion dificil cu mester produci un aliento nobo pa e proceso democratico mundial cu mester ratifica e balor di hende. E solucion pa hende lo bira e solucion pa comunidad mundial, cu mester di paz, tranquilidad pa su felicidad.

DVG a cera restaurant na Boca Prins cu tabata usando awa di dam

ORANJESTAD (AAN): Di- aranzon mainta Departamento di Higiene di Departamento di Salud a haya un keho cu e restaurant na Boca Prins lo tabata usando awa cu no ta limpi pa por funciona.

DVG a organiza un ekipo pa haci un inspeccion na e lugar na unda cu a keda constata cu e localidad ta usando awa di dam pa por laba nan artefactonan manera tayo, forki, etc y segun e doño, pa hopi aña e ta labora asina.

Por a constata tambe cu nan cushina y e lugar pa almacena tabata basta sushi.

Despues di a haci e inspeccion y di a constata tur esaki a bay over na cera e localidad pa 48 ora, Jurette Croes, Vocero di DVG a duna di conoce.

E restaurant no ta conecta na un red di awa limpi, esta di WEB. Pa por haya un vergunning, esaki ta un di e rekisitonan. Pero tambe tin otro maneranan caminda si por ehempel, no tin un meter di awa, por haya un dispensacion. Den e caso aki tin rekisitonan cu mester cumpli cun'e.



Por ehempel, por trece awa limpi pero e awanan aki mester por ta controla constantemente, Croes a remarca. E lugar a wordo cera pa 48 y

despues di e periodo aki mester bay tuma e decision riba kico ta bay wordo haci ainda. Un consejo lo mester sali for di Departamento di Control di Higiene



pa e management team di DVG. Esaki di nan banda lo emiti nan consejo na minister y e ora lo duna di conoce kico ta e decision cu ta wordo tuma.

Segun Jurette Croes, den luna di november e localidad aki a wordo controla pa ultimo biaha y tambe a wordo cera. Aworaki despues di 48 ora lo mira si lo por duna e vergunning bek of por dun'e un ontheffing pa traha tog, pero bao di cierto rekisitonan.

Un muestra di e awa a wordo tuma y esaki lo bay laboratorio pa haci

Parlamentario Endy Croes mustrandu cu

“Fundacion Lotto Pa Deporte tin 4 aña sin entrega un jaarrekening”

STATUTENWIJZIGING STICHTING

Heden, negentien oktober tweeduizend zeventien, verscheen voor mij, mr. --- Ralph Elias Yarzagaray, notaris te Aruba, in tegenwoordigheid van de na te --- noemen getuigen: ---
de heer **Di Stefano Oscando WERNET**, adviseur, geboren in Aruba op vier en twintig september negentienhonderd een en zestig (24-09-1961), houder van een Nederlands Paspoort met nummer: BFL7D36R7, afgegeven in Aruba op vier en twintig augustus tweeduizend zeventien (24-08-2017) geldig tot vier en twintig augustus tweeduizend zeventien (24-08-2027), wonende in Aruba, Savaneta 99-A, gehuwd. ---
De comparant verklaarde dat in de op acht en twintig juli tweeduizend zeventien (28-07-2017) in Aruba gehouden bestuursvergadering van de in Aruba gevestigde stichting **STICHTING "FUNDACION LOTTO PA DEPORTE"**, kantoorhoudende aan de Avenida M. J. Croes 34, ingeschreven in het Handelsregister van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba onder nummer S98, waarin alle bestuurders aanwezig waren, met algemene stemmen is besloten de statuten van genoemde stichting te wijzigen in voege als hieronder zal worden vermeld en in welke bestuursvergadering hij, de comparant, **tevens werd gemachtigd om de akte van statutenwijziging te doen ondertekenen en te tekenen, welk besluit ingevolge het bepaalde in artikel 13 lid 5**

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes ta si-
guendo e desaroyu di Lotto
pa Deporte di cerca. Amigo-
nan di Mike de Meza, Benny
Sevinger, Mike Eman y Sch-
wengle ta esnan cu a wordo
poni den e modelo nobo di
un Statuut cu nan a cambia
ultimo ora despues di elec-
cion di september 2017.

Pa ta exacto 19 di october
2017 - momento cu Coali-
cion tabata negociando un
programa di Gobernacion
nobo - e sinberguensanan
laki cu ayudo di un Profes-
sor Frank Kunneman y No-
tario a cambia e Statutonan.
E modelo nobo cu a crea ta
un modelo di un Raad van
Toezicht.

Den tur maniobra aki Dis-
tefano Wernet kende tabata
Presidente di Bestuur di Lot-
to aparentemente a ricibi un
volmacht di Bestuur pa e por
a actua den nan number pa
cambia e Statutonan.

Momento cu e acta a pasa y

e Statuut nobo a bin na vigor
19 di october 2017, Distefa-
no Wernet a baha como Pres-
idente. Cu cooperacion di
Schwengle a nombra e me-
sun miembronan di Bestuur
kende a wordo nombra desde
2009 pa Mike de Meza como
Miembronan nobo pa e Raad
van Toezicht.

Violacionnan di Statuut di Lotto

Artikel 5 di e Statuut ta
stipula cu Raad van Toezicht
ta nombra un Directeur
pa tempo indefini (voor on-
bepaalde tijd). Guess What
Pueblo. Grawata mi lomba
pami grawata esun di bo.
Raad van Toezicht a nombra
Distefano Wernet como e
Directeur (Bestuurder) cu un
salario di 20 mil pa luna pa
tempo indefini.

Recientemente Raad van
Toezicht a pega cu nan ami-
go y ata awor nan mes ta
schors e y a mand'e cas si-
man pasa. Het kan verkeren!



Raad van Toezicht ta esnan
responsabel pa e Stichting.
Artikel 11 ta stipula hopi cla
cu dentro di 6 luna despues
di aña calendario Raad van
Toezicht MESTER yama un
“Jaarvergadering”.

Artikel 11 Lid 3 ta splica
cu durante e reunion aki e
Directeur (esta Distefano
Wernet) mester presenta na
e Raad van Toezicht un Jaar-
rekening cu tur toelichting
pa un aprobacion. Tambe
artikel 16 Lid 3 ta stipula
cu e Directeur ta “verplicht”
pa dentro di 3 luna despues
di aña calendario pa hiba un
debate alrespecto esaki cu
Raad van Toezicht.

Despues cu Raad van
Toezicht aproba e jaarrek-
ening e Directeur ta haya su
décharge. Tambe artikel 16
Lid 7 ta stipula cu dentro di
7 luna despues di aña calen-
dario, pues momento cu jaar-
rekening lo mester ta aproba
y cu e Directeur ya tin su
décharge mester entrega e

Jaarrekening na Minister
di Deporte. Wel no spanta
pueblo. No a cumpli cu net
net nada di esaki alrespecto.

Boso ta compronde boso responsabilidad?

Ta con CBN un compa-
nia renombra ta permiti un
pochu pocho asina? Ultimo
Jaarrekening cu tin ta data
di aña 2013. Ta con bo por
rond un compania sin cifra y
sin data? Anto e propio Dis-
tefano Wernet cu consciencia-
sion di Raad van Toezicht
ta cobra alrededor di 8000
florin extra pa luna pa cera
bukinan di Lotto. Raad van
Toezicht ta na altura cu nan

tampoco ta cumpliendo?

Di acuerdo cu Statuut cu
boso mes a cambia “UIT-
ERST” juni 2018 boso
mester a aproba jaarrek-
ening 2017 y na juli 2018
mester a entrega un copia na
Minister di Deporte. Boso
ta compronde boso respon-
sabilidad? Flavio Faneyte,
brother di Benny Sevinger
y empleado di Elmar NV,
bo ta compronde? Eli Kock
bo ta compronde cifra y bo
responsabilidad? Da Sousa,
un abogado casa di Desiree
Croes di AVP mester por sa
mucho mihor, bo ta compron-
de? Silvio Janga “pell” di
Mike de Meza bo ta com-
pronde? Taxista Antonio
Kamperveen amigo intimo
di Mike Eman, bo ta com-
pronde bo responsabilidad?

Boso tur a djodjo y ta spera
boso para responsabel cu or-
guyo. Boso dlanan ta conta
y pueblo lo haya sa e disas-
ter, corrupcion y ladronicia
cu boso sea a comete y of a
tolera. Tik tok tik tok tik tok,
Croes ta termina bisando.

Oduber Agencies NV is op zoek naar een

ADMINISTRATIEF MEDEWERK(ST)ER MEDISCHE ZORG AFDELING

Verantwoordelijk voor de administratie van de afdeling
en voor het verschaffen van informatie en product begeleiding
te bieden aan patiënten die door deze afdeling worden ondersteund.

- Gezondheidszorg opleiding niveau 4 (ziekenverzorg(st)er) of vergelijkbaar opleidings- of kennisniveau/denk niveau
- Ervaring met verzorging van patienten is een pré
- Ouder dan 25 jaar
- Heeft administratieve vaardigheden
- Goede communicatieve vaardigheden
- Is accuraat, verantwoordelijk, georganiseerd, discreet, dynamisch en zeer gemotiveerd
- Niet roker
- Ervaring met MS Office applicaties
- Kennis hebben van Papiamentu, Nederlands, Spaans en Engels is een vereiste

Stuur uw sollicitatiebrief en CV **voor**
8 februari 2019 naar Oduber Agencies NV,
Wayaca 33-B of naar
sollicitatie@oduber.com
T.a.v. de heer G. Oduber.



Oduber
Agencies nv
ARUBA

FOR RENT

RANCHO DAIMARI

AWG. 6,000.00 / MONTH (UTILITIES NOT INCLUDED)

IDEALLY FOR HORSE BACK RIDING OPERATIONS / BOUTIQUE RESORT

COMPANY WITH ALL PERMITS ALSO AVAILABLE

(ALL OFFERS WELCOME)

SERIOUS INQUIRES PLEASE

TEL : (297) 586-6287

EMAIL : asterionvba@gmail.com

Minister Dangui Oduber:

A firma acuerdo pa inicia proyecto di "Boardwalk Malmok"



ORANJESTAD (AAN): Diamars atardi Minister di Turismo sr. Dangui Oduber hunto cu colega Minister sr. Otmar Oduber y CVC Construction & Management a firma acuerdo pa cuminsa cu e proyecto di "Boardwalk Malmok". E Minister ta anuncia cu trabounan pa e prome fase di "Boardwalk Malmok" lo cuminsa dentro di 2 siman. E proyecto aki ta wordo financia pa Tourism Product Enhancement Fund (TPEF) y ta bay wordo supervisa pa e departamento di D.O.W. E prome fase di e proyecto lo bay tin un duracion di 115 dia di trabou, e trabaonan lo tuma lugar di e crusada pa bay

Arashi te cu dilanti di Malmok 747. E prome fase lo consisti di 240 meter di "hard hout", lo haci uzo di klinkers tambe. Lo pone palo cu reflectors cu ta separa trafico di peatonnan y asina trece e seguridad na esnan cu ta haci uzo di e area aki pa cana of haci ehercicio. Tambe lo bin area di parkeo y loke nan ta yama e muraya di turtuga.

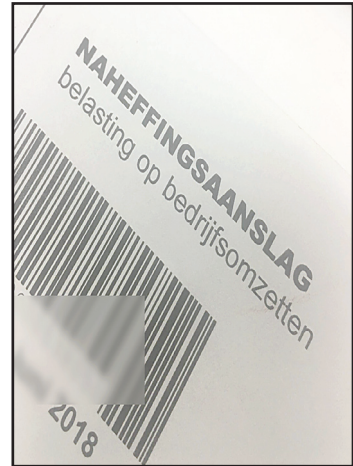
Segun Minister Dangui Oduber e proyecto aki ta uno necesario pa duna e area di Malmok un "upgrading" y trece seguridad na tur e personanan cu ta cana y haci ciclismo den e area aki. Esaki ta un otro promesa haci y un promesa cumpli.

Pero kico ta di e placa di retribucion? DIMP ta mandando yen di carta di "Naheffingsaanslag" cobrando boet

ORANJESTAD (AAN): DIARIO ta hayando e reaccion di basta ciudadano cu den e dianan aki ta hayando varios carta di "naheffingsaanslag" unda nan ta wordo avisa cu nan tin cu paga boet pasobra nan a haci un pago laat of pasobra DIMP no a haya e informacion na tempo.

Ta cartanan tras di otro ta wordo entrega na e contribuyentenan cu pa un motibo of otro a cay atras cu nan pago y tin biaha pa descuido, otro biaha pa via cu nan accountant a entrega nan declaracion prome cu e vervaldatum.

Wel, pero awor cu a bin cu e medida aki DIMP y gobierno a tene cuenta cu tur e retraso cu nan tin pa loke ta e pago di retribucion cu tin pending di aña 2014 te cu awor?



Aha! si DIMP lo tabata actualiza cu e pagonan di retribucion e ora ningun hende lo tribi di haci un reclamo mas tocante boet, etc.

Pero lamentablemente, e porta semper ta hanchu pa Gobierno y small pa pueblo. Djis dos dia ta pasa y ata!... boet di biaha.

E ora, gobierno tambe lo mester haya boet di pueblo pa e incumplimento pa cu pago di retributie?

NEW ARRIVAL

30 TE CU 70% DI DESCUENTO

ALLTOCAR

Premium Outlet

BATERIA PA BO AUTO CU E MIHO DURABILIDAD GARANTISA

36B20L

FROM 49.99 AWG

SMALL CAR

46B24L

FROM 99.99 AWG

SMALL CAR

24"

FROM 119.95 AWG

MEDIUM SIZE CAR

175/70R14 S2 195/55R15

AVEO, ACCENT, I20, RIO, YARIS

ACCENT, ELANTRA, RIO, LANCER, ACCORD, CERATO

139.95

229.95

249.95

259.95

309.95

399.95

410.95

547.95

647.95

QUICK FIX TYRE REPAIR

Lubida di FLAT TIRE

215/65R16C109/107 TVANMAX

215/70R16 100 H ROYAL SPORT

245/60R18 105 H ROYAL SPORT

235/35ZR19 X191 W SMACHER

235/55R19 XL 105 V SMACHER

245/40ZR17XL95 W SMACHER

LT235/85R16(POR)120/121 225/70R19.5/14PR128/126MYTH4 DURUN

8.25R16/16PR 128/124K YTH10DURUN

10.00R20/18PR 149/146K YTH1 DURUN

10.00R20/18PR 149/146K YT907 DURUN

744.59.07

LG SMITH BLVD 114

Hopi pensionado keto bay tin e custumber di lanta tur placa di pensioen na Banco

ORANJESTAD (AAN): E caso di e ataco brutal riba e pensionado femenino na Playa, ta keto bay un topico di combersacion na Aruba.

Manera ta conoci, si man pasa tabata tin un otro atraco y loke a hala hopi mas atencion tabata cu e victima tabata un señora di edad, cu apenas a caba di cobra su pensioen.

Den un entrevista cu Alto Comisario Sr. Andrew Hoo, a mostra cu aunke tin Electronic Banking, tog Fondo di Pensioen awendia ta deposita e placa ariba e cuenta bancario di e persona. Pero asina mes e pensionado ta bay banco y lanta full e placa.

“Esaki ta un costumber bieu cu nan tin,” Hoo a muestra. E ta kere cu e momento a yega pa siña nan pa no haci esaki mas. Famianan cu ta zorg pa nan grandinan, no laga nan so bay lanta placa y bay cana den caya. Tur caminda e ladronnan ta. Esey no por worde evita. Polisnan ta mas atento si ariba esaki, vooral ora di bay cobra, fin di luna, cu sa cu e grandinan ta ariba caya cu nan ta bay cobra.

Pero ta hopi bon si e familia por yuda polis, den sentido di bay cu nan, no laga nan nan so. Si e placa ta deposita ariba banco, lanta esaki tiki tiki. Lantando full e placa di un solo biaha, ta haci e persona vulnerabel.

Sr. Hoo a splica cu den casonan asina, e sospechonan ta worde deteni, sea



mesun dia of algun dia despues. E ta drenta den e sistema hudicial, unda cu Ministerio Publico lo persigui e malhechor penalmente te ora cu e yega corte. E prome parti ta den man di polis, unda cu e nan ta detene e malhechor, pero despues di esaki e no ta den man mas di polis.

Comunidad tambe ta hunga un rol, mirando cu nan ta e wowo y orea di

Cuerpo Policial, y nan ta haci un suplica cu si ta wak un movecion straño of si ripara cu algo no ta bon, meld esaki. Miho preveni cu lamenta. Tene cuenta cu nos grandinan y chikitanan ariba caya, cu ta esunnan mas vulnerabel. Tin hendenan ta cana rond cu mal intencion. Deb es en cuando yuda Cuerpo Policial pa e crimen aki no tuma luga.

Pa bo keda conecta cu



WhatsApp

592-9684

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



Announcement of the Government of Aruba

bonds issue - 100,000,000.00

5.25% FEBRUARY 15, 2019 – 2031

Issuance pursuant to the State Decree of January 21, 2019 no. 1 (AB 2019 no. 4), in implementation of the article 2 of the State Ordinance of December 21, 2018 establishing the budgets of the Ministries of Aruba for the 2019 service year (AB 2018 no. 80), the articles 3, 5, 6, second paragraph, 7, 15, 16 and 17 of the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), and the articles 2, 3, 4, 9, first and third paragraph, 10, 11, 12, second paragraph, 13, 14, first paragraph, subsection a, and second paragraph, 16, 17, second paragraph, 18, 19, 20, 27, 28 and 29 of the State Decree on Treasury Paper (AB 1988 no. 6) (State Decree Financing Requirement 2019-I).

The Central Bank of Aruba (CBA) informs you of the upcoming Government of Aruba (GOA) bond issue on February 15, 2019.

Amount:	Afl. 100,000,000.00
Coupon rate:	5.25 percent
Maturity:	12 years
Redemption date:	February 17, 2031

Participating in the upcoming GOA bond issue is only allowed through the intermediation of a foreign exchange bank (i.e. commercial bank). Subscription forms must be submitted to the CBA on Tuesday, February 12, 2019 at the latest 12:00 hours (cutoff time).

Aruba, February 5, 2019
Centrale Bank van Aruba



Announcement of the Government of Aruba

bonds issue - 70,000,000.00

5.50% FEBRUARY 15, 2019 – 2032

Issuance pursuant to the State Decree of January 21, 2019 no. 2 (AB 2019 no. 5), in implementation of the article 2 of the State Ordinance of December 21, 2018 establishing the budgets of the Ministries of Aruba for the 2019 service year (AB 2018 no. 80), the articles 3, 5, 6, second paragraph, 7, 15, 16 and 17 of the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), and the articles 2, 3, 4, 9, first and third paragraph, 10, 11, 12, second paragraph, 13, 14, first paragraph, subsection a, and second paragraph, 16, 17, second paragraph, 18, 19, 20, 27, 28 and 29 of the State Decree on Treasury Paper (AB 1988 no. 6) (State Decree Financing Requirement 2019-II).

The Central Bank of Aruba (CBA) informs you of the upcoming Government of Aruba (GOA) bond issue on February 15, 2019.

Amount:	Afl. 70,000,000.00
Coupon rate:	5.50 percent
Maturity:	13 years
Redemption date:	February 16, 2032

Participating in the upcoming GOA bond issue is only allowed through the intermediation of a foreign exchange bank (i.e. commercial bank). Subscription forms must be submitted to the CBA on Tuesday, February 12, 2019 at the latest 12:00 hours (cutoff time).

Aruba, February 5, 2019
Centrale Bank van Aruba

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Parlamentario Hendrik Treveden:

Gobierno mester pone mas atencion y ta mas diligente cu e problema di adiccion na Aruba

ORANJESTAD (AAN) – Diaranzon mainta, e conferencia di prensa di fraccion di MEP a tuma lugar den e sede di e partido na Santa Cruz.

Den e oportunidad aki a hiba palabra e Parlamentarionan: sr. Hendrik Treveden, sra. Setty Christiaans-Yarzagaray, y sr. Edgard Vrolijk.

Parlamentario Treveden tabata tin como prome punto e situacion di drogadiccion na Aruba, cu ta crea un malcontento bao e miembronan di fraccion di MEP.

El a splica cu nan tin entendi cu trahadornan di MFAnan y tambe esnan di Centro Colorado, a yama pidi un reunion cu e minister concerni, pero esaki a cambia e reunion aki hala e fecha pa otro dia.

No obstante, e parlamentario kier a trece na conocimiento di tur e trahadornan menciona, cu fraccion di MEP ta para banda di nan, pasobra nan tambe merece mihor, segun e parlamentario.

Treveden a agrega cu loke ta pasando den e

tereno di adiccion, ta cu tin un problema unda cu e estructura, henter e sistema y e maneho di drogadiccion no ta canando.

E tin entendi cu for di e gobernacion anterior mitad di empleado a wordo manda cas, y esey ta nifica cu e dienst aki ta operando solamente cu e trahadornan cu a keda cu ta masha tiki, pa e cantidad di clientenan cu mester atende.

Sr. Treveden a agrega cu e ta mira cu den e continuacion di e situacion aki e cambianan y e maneho cu mester a bin pa



mehora esaki, ainda no ta “in place”.

Parlamentario Treveden a indica cu e gabinete

Oduber tin cu pone hopi mas atencion y ta mucho mas diligente pa atende cu e problema di adiccion di Aruba y principalmente e trahadornan cu ta duna servicio riba e tereno aki.

E parlamentario a subraya cu e ciudadanonan cu a cay den adiccion, merece di un cuida digno y e oportunidad pa recupera y ademas merece e mihor trato posible, pero pa por yega eyan, ta na su lugar pa e minister concerni percura pa e material, e infraestructura necesario, y e personal cu falta pa e dienst aki por funciona debidamente. Y mester zorg pa tur e detayenan necesario pa e departamento concerni funciona optimalmente pa asina por atende cu e problema menciona.

Treveden a menciona tambe cu e tin entendi cu no tin un departamento cu por encarga cu e hobennan y tampoco e hendenan muher, cu tin e problema di adiccion.



Announcement of the Government of Aruba

bonds issue - 60,000,000.00

5.75% FEBRUARY 15, 2019 – 2033

Issuance pursuant to the State Decree of January 21, 2019 no. 3 (AB 2019 no. 6), in implementation of the article 2 of the State Ordinance of December 21, 2018 establishing the budgets of the Ministries of Aruba for the 2019 service year (AB 2018 no. 80), the articles 3, 5, 6, second paragraph, 7, 15, 16 and 17 of the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), and the articles 2, 3, 4, 9, first and third paragraph, 10, 11, 12, second paragraph, 13, 14, first paragraph, subsection a, and second paragraph, 16, 17, second paragraph, 18, 19, 20, 27, 28 and 29 of the State Decree on Treasury Paper (AB 1988 no. 6) (State Decree Financing Requirement 2019-III).

The Central Bank of Aruba (CBA) informs you of the upcoming Government of Aruba (GOA) bond issue on February 15, 2019.

Amount:	Afl. 60,000,000.00
Coupon rate:	5.75 percent
Maturity:	14 years
Redemption date:	February 15, 2033

Participating in the upcoming GOA bond issue is only allowed through the intermediation of a foreign exchange bank (i.e. commercial bank). Subscription forms must be submitted to the CBA on Tuesday, February 12, 2019 at the latest 12:00 hours (cutoff time).

Aruba, February 5, 2019
Centrale Bank van Aruba



Announcement of the Government of Aruba

bonds issue - 52,000,000.00

6% FEBRUARY 15, 2019 – 2034

Issuance pursuant to the State Decree of January 21, 2019 no. 4 (AB 2019 no. 7), in implementation of the article 2 of the State Ordinance of December 21, 2018 establishing the budgets of the Ministries of Aruba for the 2019 service year (AB 2018 no. 80), the articles 3, 5, 6, second paragraph, 7, 15, 16 and 17 of the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), and the articles 2, 3, 4, 9, first and third paragraph, 10, 11, 12, second paragraph, 13, 14, first paragraph, subsection a, and second paragraph, 16, 17, second paragraph, 18, 19, 20, 27, 28 and 29 of the State Decree on Treasury Paper (AB 1988 no. 6) (State Decree Financing Requirement 2019-IV).

The Central Bank of Aruba (CBA) informs you of the upcoming Government of Aruba (GOA) bond issue on February 15, 2019.

Amount:	Afl. 52,000,000.00
Coupon rate:	6 percent
Maturity:	15 years
Redemption date:	February 15, 2034

Participating in the upcoming GOA bond issue is only allowed through the intermediation of a foreign exchange bank (i.e. commercial bank). Subscription forms must be submitted to the CBA on Tuesday, February 12, 2019 at the latest 12:00 hours (cutoff time).

Aruba, February 5, 2019
Centrale Bank van Aruba



**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Servicio di Banco Electronico no ta hopi 'amistoso' pa pensionadonan na Aruba



ORANJESTAD (AAN):

Desde cu no ta acepta Cheque mas pa pago na Aruba, e ta pone hopi pensionado na Aruba den un situacion fastioso. Hopi hende di edad, awor ta haya nan obliga di bay habri un Current Account cu Banco pa asina por haya pago via transferencia, etc.

Pero ta saliendo na cla, cu na Aruba e servicio cu nos grandinan ta haya na Banco, no ta esun idea. Tin di warda hopi prome cu bo por habri un account, etc.

Segun Organizacion OPPA cu ta representa Pensionadonan Publico, nan tambe a expresa nan preocupacion riba e recien caso di atraco contra un pensionado femenino na Playa.

Ivo Valdez di OPPA a muestra cu nan organizacion ta e unico grupo cu e isla tin cu ta sali na vanguardia di e grandinan. Nan a lamenta cu e

dos atracadonan a bay cu e unico entrada cu e señora aki tin. Esaki ta algo di lamenta y OPPA ta

suplica instancianan involvi (manera gobierno cu ta primeramente yama pa seguridad na Aruba) pa hinca e hendenan aki den un luga caminda cu nan por haya les con pa "bira hende normal".

Pa locual ta e banconan, berdad no por haci uso di check mas. E grandinan tambe no por anda cu cash. Nan ta tin cu por handle cu un ATM-Card. Pero e proceso pa yega na un cuenta di banco ta dura asina largo, cu ta incomprendibel.

Segun OPPA, e banconan aki mester bira mas amicabel, mas servicial pa su clientenan, principalmente cu nos grandinan. Nan mester siña con ta traha cu e ATM-Card, con pa lanta y deposita placa y paga debe cune.

Manera e ta aworaki, e sistema di Electronic Banking no ta un proceso dificil.

Si e grandinan tin problema cu esey, tin di siña nan con pa traha cu un ATM-Card envez di core riesgo riba caya. E pober señora a pasa den su di segundo atraco, pues atraca-

dornan tabatin e na bista.

OPPA a muestra cu e organizacion tin cuenta na dos diferente banco. Pero e 'comunicacion' cu e dos banconan aki ta asina malo. Y ta como si fuera cu mester roga pa worde atendi cu nan cuenta, pa tur cos. Y esey no por ta asina.

Un isla asina chikito cu asina tanto problema bancario. Ta spera cu esaki cambio pronto.

Pa locual ta gobierno, OPPA ta urgi pa gobierno traha na loke nan a bisa na comienzo di gobernacion, esta cu lo tin un trato special pa e grandinan. Papia ta un, haci ta otro, y Gobierno tin di cumpli tambe. E grandinan mester sinti cu berdaderamente nan ta ricibi e balor cu nan merece. No solamente for di gobierno, pero for di comunidad. Hopi biaha ta lubida cu ta e grandinan a traha e comunidad cu nos tur ta gosa di dje awendia. Nos tur ta bira grandi, ban trata e grandinan cu amor, cu amabilidad. Trata nan manera cu nan merece. Y no tratanan manera cu nan no tin balor mas.

OPPA tin pensa di trece nan preocupacion dilanti na Banconan local, pa cambia y mehora e forma cu ta trata

pensionado- y ancianonan. Ya caba na Januari cu a pasa, OPPA a tene dos charla tocante placa y gasto di entierro cu famia ta keda cune ora un ser keru fayece. Nan a haya

cooperacion di APFA y Aurora Funeral Home.

Awor OPPA ta kere cu esaki lo ta algo cu APFA lo mester bin cune mas regular.

Bo tin un cas bow di Awg 250.000?

Laga 297 properties yuda bo bende bo cas!
Yama nos pa un afspraak y ricibi GRATIS:

- ☒ Plan di mercadeo
- ☒ Taxatie raport
- ☒ Potret Profesional
- ☒ Video di bo propiedad y mucha mas

561-9697

Info@297properties.com

PURE MAGNESIUM OIL



UN ZETA
DI MASASHI
NATURAL CU
TA JUDA BO

DRUMI MIHO

**RELAHA BO
MUSCULO NAN**

REDUCI STRESS

U-SparkPeople
CONSULTANCY

Last Day to Register: February 22, 2019

PLANNING FOR YOUR NEXT CAREER MOVE?

Setting Your Goals Session

The first step toward finding the kind of career you want is deciding what you want to achieve.

Date & Time: 26th of February, 2019 from 6 PM to 9 PM
Location: ATIA Building, Gallegostraat 6, Oranjestad, Aruba
Cost: Awg. 75, inclusive of applicable taxes

Our Career Counseling service is aimed at individuals seeking professional assistance in career exploration, career change and personal career development
<https://www.facebook.com/usparkpeople/>

For registration or for more information, please contact us at
(297) 569-3989 or charlene@u-sparkpeople.com.
Upon registration, an invoice will be send for bank transfer payment.

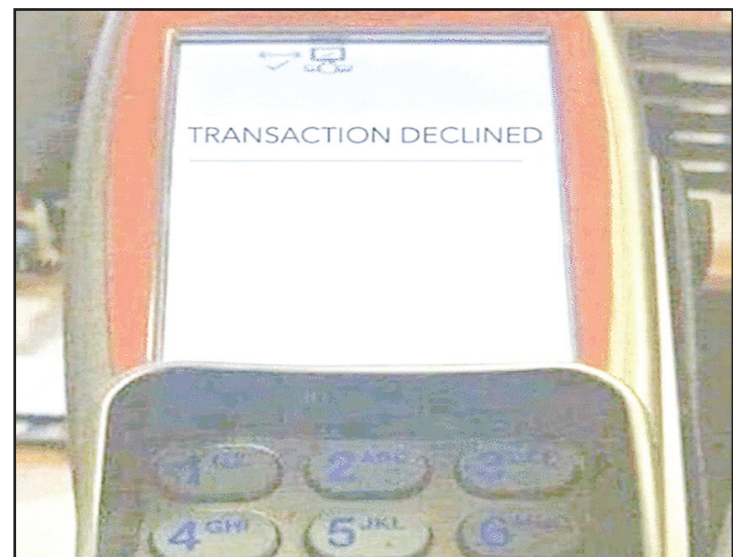
Nature's Discount
NUTRITION CENTER

Systema di Computer a cay na Banco local lagando hopi cliente sin nan placa

ORANJESTAD (AAN): Un situacion fastioso a presenta su mes Diaranzon mainta y merdia na Aruba, ora cu e Computer System central di un Banco local a cay afo. Esey a pone cu ningun di nan sistema di POS System cu comerciantenan ta usa pa swipe carchi of credit card, y tambe ningun cliente cu tin ATM-Card di e banco por a usa. “Mi a pasa hopi berguena mes, y mester a laga tur producto riba shelf di Supermarket,” un dama a splica

na DIARIO. E cashier a bise cu tin mas cliente di e mesun banco cu problema pa swipe. Y a resulta cu ta full nan server a bay down, pues ningun carchi di e banco por a wordo procesa. E computer outage aki tabatin varios cliente como tambe comerciante hopi disgusta riba Diaranzon.

Loke a salba algun hende, ta cu nan credit card di e Banco aki cu sede na Canada, si por a wordo procesa. Esey ta debi cu e credit card server aki no ta na Aruba.



Pa e persona special. Nos ta traha arreglo na bo gusto. Peluche, copi, traha saco cu arreglo, chuculati etc etc. Tambe nos ta drecha den blaas.



Toys4us
coi HUNGA di calidad!

LOVE

Clientenan di Sonrisa a disfruta di tremendo fiesta di carnaval



ORANJESTAD (AAN): Clientenan di Sonrisa, Trampolin pa Trabao, Traimerdia Sonrisa y Ambiente Nobo a disfruta di un tremendo fiesta di carnaval, organiza pa Ministerio di Asunto Social y Labor.

Minister di Asunto Social y Labor, Sr. Glenbert Croes tabata presente y el a bisa cu e ta sumamente contento di por ta hunto cu nan y wak con feliz nan ta. Su Minis-

terio a organiza e fiesta pa e clientenan, pa asina nan por sinti con hopi nan ta stima y apoya nan. E Minister a agrega cu e tin hopi aprecio pa e tremendo trabao di trahadornan di Sonrisa y Trampolin pa Trabao. "Nan ta heroenan cu henter Aruba ta aprecia nan tremendo trabao!"

E fiesta a cuminsa cu un jump-up, cu a sali for di Sonrisa y pasa riba cayan-



an den e becindario. E clientenan a balia riba ritmo di brassband y despues na Sonrisa mes, nan a sigui goza di musica di Robert Thiel y dushi cuminda y bebida.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

ARE YOU OUR NEXT TOP TALENT?

**WE ARE LOOKING FOR
ENTHUSIASTIC TEAM PLAYERS
WITH A BACKGROUND IN
INFORMATION TECHNOLOGY
(IT)**

Visit our website www.cbaruba.org or send us an e-mail at recruitment@cbaruba.org for more information

Tene cuenta cu bo exposicion na solo durante carnaval

Exposicion solar cronico riba e cuero ta e causante di carcinoma basocelular

ORANJESTAD (AAN): Dermatologo Dr. Nuris Lampe a duna di conoce durante e conferencia di prensa semanal di Departamento di Salud Publico, cu e cancer mas frecuente cu tin na Aruba ta e carcinoma basocelular.

Y esey kiermen cu ta un exposicion solar cronico riba e cuero cu ta causando e tipo di cancer aki.

E casonan di cancer di cuero no ta baha. Ta bay den aumento aki na Aruba. Pesey ta elaborando den e dianan aki riba e aspecto di prevencion, principalmente pa e dianan aki di carnaval y Semana Santa cu ta na caminda.

El a agrega cu tambe tin e tipo di cancer cu ta sigui'e cu ta carcinoma espinocelular y cu tambe tin su frecuencia. No asina

hopi manera e basocelular. Su problema ta cu e ta un tiki mas agresivo y e chens di haya metastasis ta grandi.

E cancer aki por bay mas leu cu solamente crece na bo cuero, sino cu e por bay den bo sanger, den bo organonan y e por causa e morto si e persona no tin control suficiente riba dje.

Tin e cancer mas agresivo, cu ta e melanoma maligno. Esaki ta mas agresivo den e sentido cu na un tamaño hopi chikito e persona por haya efectonan agresivo den e sentido cu e no mester ta mucho grandi pa e persona tin metastasis, e doctor a indica.

Pesey ta importante pa tene precaucion y tene cuenta cu e aspectonan aki, Dr. Nuris Lampe a remarca.



Cu variacion den stock



Banconan na nos showroom



Financiamiento pa auto segunda mano

Awenochi 6:00 / 9:00 pm

No lubida di trece bo documentonan pa lening:



ID / Rijbewijs Vigente



Carta di censo of recibo di Utilities



Carta di trabou Menos cu tres luna bieu



2 Payslips (4 si bo ta cobra cada 15 dia)

garagecentraal.com

Condicjonnan di lening ta varia entre banconan. Nos Sales Team por dunabo mas informacion.

Garage | Centraal
Aruba

Riu Palace Antillas ta sostene Dia mundial di Cancer



ORANJESTAD (AAN): Tur aña riba dia 4 di Februari ta observa “World Cancer Day” y pa muestra sosten na e dia, empleadonan di Riu Palace Antillas a bisti un corsage color biña cu e simbolo di sosten. A traha un corsage grandi y a pone esaki den lobby pa asina tur turista por mira con nan ta sostene tur esunnan cu ta batayando cu cancer of tin familiar of amigo cu tin cancer.

Mundialmente hendenan ta mustrandona sosten y e tema di e aña aki ta “I am and I will”, unda cu tur hende por conta nan storia of duna un comentario. E tema aki ta un campaña di 3 aña di 2019-



2021 pa inspira cambionan.

Empleadonan tabata contento cu un biaha mas nan por duna nan sosten na algo importante y cu ta afecta tur nacion. Huespednan tabata puntra kico nan kier a logra cu e campaña aki y empleadonan tabata tuma nan tempo pa splica nan riba e importancia pa recorda, concientiza y sostene esunnan cu ta of a pasa den cancer.



WE ARE HIRING!

RESTAURANT SUPERVISOR

QUALIFICATIONS

- Minimum EPI or MAVO Diploma
- 3 years of experience in a similar position
- Excellent communication skills
- Proven track record of building, training, motivating a team/department
- Must be able to speak and understand English, Spanish and Papiamentu



RESPONSIBILITIES

Assist the Dining Room Manager in managing all La Cabana restaurants, bars and banquet facilities by applying professional management skills. Focusing on improving results within the areas of customer satisfaction, financial profitability, employee satisfaction and operational effectiveness.

VISIT OUR WEBSITE: WWW.LACABANA.COM/JOBS AND
SUBMIT YOUR APPLICATION OR
PASS BY OUR HR DEPARTMENT

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabeí of cuminda. Pero **EL MAESTRO BENJAMIN** tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: **641-4186**

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o difícil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisá

CEL: 641-4186

Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



WhatsApp

592-9684

Dermatologo Dr. Nuris Lampe

Casonan di Cancer di Cuero ta keda den aumento na Aruba

ORANJESTAD (AAN):

Dia 4 di Februari tabata Dia Mundial di Cancer y e siman aki kier dedica e siman aki completo na loke ta concientizacion, Jurette Croes di Departamento di Salud Publico a bisa.

E ta papia di prevencion y concientizacion pa loke ta cancer di cuero. Esaki ta e tipo di cancer number un na Aruba.

Actualmente tin e temporada di carnaval unda ta expone e cuero na oranan largo den solo.

Pa elabora riba esaki a invita Dr. Nuris Lampe, kende ta dermatologo y el a enfatiza cu e topico aki di cancer di cuero ta hopi importante pa Aruba.

El a bisa cu ta hopi importante pa den temporada di carnaval pero e solo di Ar-



uba ta haciendo hopi daño riba cuero, Dr. Lampe a remarca.

Esaki ta keda constata cu e cantidad di casonan cu tin actualmente. Ta hibando un record di e cantidad di

casonan cu tin anualmente y e casonan no ta baha.

Pesey mes ta importante pa den e temporada aki di carnaval como di Semana Santa tuma un tiki consenshi pa proteha.

Dr. Lampe ta enfatiza riba e muchanan, cu ta e grupo mas vulnerabel. Mester pone mas atencion riba e uso di protector solar y nan paña.

Tambe tin hende grandi cu

ta bay parada y tur aña ta bay disfruta di carnaval. Nan tambe mester usa proteccion den e temporada aki. No mester lubida cu cancer no ta aparece di un dia pa otro, sino cu e ta causa di e añanan cu bo ta tuma solo. Entre mas aña bo tuma solo mas chens bo tin pa desaroya un cancer di cuero, e experto a indica.

E color di cuero tambe ta hunga un rol hopi importante. Mas blanco bo cuero ta bo chens ta keda crece.

Tin personanan cu ya caba tin daño solar, cu ta keda vulnerabel y cu si sigui bay den solo esey tambe ta bay causa e aceleracion di e aparicion di cancer, Lampe a agrega.

2019 MAZDA CX-3 A MODERN CLASSIC

OFFER WILL END SOON!!!

- 2.0L 4 cylinder 16 valve DOHC
- 6 Speed automatic transmission
- SKYACTIV technology
- Touchscreen Radio/USB/Bluetooth/Handsfree
- Back-up camera & sensor

MAZDA CX-3 CORE

LIMITED OFFER

AWG 48,000 (EXCLUDING TAXES)



zoom-zoom

STERN

Tanki Leendert 122, Aruba
T: +297 582-3838

Opening hours: 8:00 am - 12:00 pm | 1:30 pm - 5:30 pm
Saturday 9:00 am - 1:00 pm

f MazdaAruba

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL

- Advanced seat/ Table Reservation
- Fully Air Conditioned
- 32 HDTV widescreens
- 6 Giant Screens

FEATURED EVENTS  **NBA SEASON 2018-2019**


NHL
ALL SEASON LONG!


WHITTAKER
WORLD MIDDLEWEIGHT CHAMPIONSHIP
GASTELUM
ADESANYA VS SILVA
UFC 234
SATURDAY, FEBRUARY 9TH

Eagle Aruba
RESORT & CASINO



EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Diamars awor lo tin un charla encuanto desaroyonan nobo di stemcell



ORANJESTAD (AAN): Ma-
tutino DIARIO a tuma nota,
cu otro siman Diamars 12 di
December, lo bay tin un char-
la interesnte na MFA Noord,
encuanto desaroyonan nobo
den tecnologia di stem cell.

Dr. Guerrero Silva ta bay
tin un charla tocante desa-
royonan nobo den tecnologia
di stem cell.

E tecnologia di stem cel ta
un medicina revolucionario
cu ta avanzando hopi liher. E
vision nobo y tecnologia ino-
vativo ta asombroso, y sto-
rianan tocante resultadonan
sublime ta duna speranza na
esnan cu ta sufrí di un mon-
ton di malesa.

Pashentnan cu arthrosis,
arthritis, malesanan di auto-
immune, dolornan cronico y/
of malesanan di sistema di
nervio manera siatica lo por
ta interesa pa atende e charla
informativo aki tocante stem
cel duna door Dr. Carlos
Guerrero-Silva di Bogota.

Dr. Guerrero-Silva ta un
ortopedico y especialista den
stem cel. Na su clinica el a
yega di trata pashentnan cu
stem cel durante e ultimo 6
añanan, hopi biaha cu resul-
tadonan grandi, manera sua-
visa e tremendo dolor of stop
e progreso di un malesa.

E charla lo tuma lugar for
di 7:30 pm pa 9:00 pm na
MFA Noord riba Diamars 12
di Februari. Despues lo tin e
oportunidad di haci pregun-
ta. E charla lo worde duna
na ingles y spaño.

Stem celnan no ta algo
fiho: Dependiendo di kico
tin mester, nan sa cambia
den otro tipo di cel, sea cel
di cuero, cel di weso, cel di
sistema di nervio y di carti-
lago (gastamento di rudia).
E stem celnan ta worde saca
for di beenmerg (paden di
hueso), vet di barica of for
di e sanger di pashent. For
di djey e stem cellnan ta
worde multiplica y injecta

den e areanan cu ta dañá.
Esaki ta bon noticia pa esnan
cu ta sufrí di dolor cronico,
arthrosis, arthritis, malesa di
cansancio cronico, fibromy-

algia y pia diabetico (stem
cel a logra di salba miles di
extremidad nan.)

Informacion di Dr. Guerre-
ro-Silva y su Stemwell Clinic

bishita www.stemwell.co.
Entrada ta gratis, si por hiba
un klapstoel por sea caso cu
no tin mas stoel disponible lo
ta aprecia.

LA CABANA BEACH RESORT AND CASINO



job vacancies we are hiring!

FOOD & BEVERAGE

- RESTAURANT SUPERVISOR (1)
- FIRST COOK (1)

SECURITY

- SECURITY OFFICER (1)

ROOMS

- FLOOR SUPERVISOR (2)
- FRONT OFFICE AGENT (1)
- PBX OPERATOR (1)



APPLICATION REQUIREMENTS:

MUST HAVE A VALID WORKING PERMIT.

MUST BE ABLE TO COMMUNICATE IN ENGLISH, SPANISH & PAPIAMENTU.

VISIT OUR JOB POSTINGS AND SUBMIT YOUR
APPLICATION AT: www.lacabana.com/en/jobs

Fundacion Pa Nos Muchanan cu Exitoso clausura di workshop "Comunicacion den Centro di Mucha"

ORANJESTAD (AAN): Diasabra Fundacion Pa Nos Muchanan a haci un repeticion di e workshop 'Comunicacion den centro di cuida di mucha'. Lidernan y e cabesantenan di diferente Centro di Mucha a participa na e workshop aki. Bon comunicacion ta forma e base den tur relacion entre hende, pa e motibo aki, durante e workshop cursistanan a haya diferente informacion cu ta riguarda comunicacion entre colega, comunicacion cu mayornan y e muchanan.

Tambe a fiha riba e lider/cabesante mes como persona y e influencia cu e forma cu el a a worde lan- ta como mucha tin riba su forma di comunica como adulto. E parti aki tabata un "eye opener" pa e cursistanan y alavez nan a ricibi tools con pa mehora e forma di comunica.

Na final di e workshop, a haci un "rollenspel" unda cursistanan mester a actua den diferente scenarionan di situacionnan real cu sa sosode den nan trabao.

Durante e parti aki e cursista a practica e metodo nan cu el a siña durante e curso pa resolve un situacion.

FPNM ta gradici drs. Swinda Dumfries, Orthopedagoog di Jeugdgezondheidszorg cu a fungi como orador durante e workshop den cual el a comparti diferente informacion y "tools" cual nan por usa den nan trabao diario cu mucha y alavez pa nan mes como persona.

FPNM ta felicita tur cabesante y lider cu a participa y kier a corda cada



participante cu 'abo tin e forza y e control pa comunica y reacciona otro'.

Riba potret por mira

d.r.p.d. esnan di Carousel Speelschool; Chikitin Bin Bin; CoolKids; Dizah's Preschool; Happy Day

Speelschool; Little Zoo Daycare; Love 'N Care Center.

Fundacion Movimento ta Bida cu competencia di baile

ORANJESTAD (AAN): Despues di hopi aña Aruba lo bay conoce un competencia di balia atrobe. Antes esaki tabata algo cu regularmente tabata tuma lugar den diferente distrito y clubnan na Aruba. Fundacion Movimento ta Bida a disidi cu e aña aki lo bay cuminsa cu ne atrobe. Diasabra dia 30 di maart lo bay tene e promer competencia den Centro di Bario Dakota unda tur esnan cu kier por participa y esnan cu kier pasa un anochi baliando dushi ta bon bini. Pa partisipa ta masha fa-



cil. Abo y bo pareha mester tin minimo 40 aña y bo por partisipa yamando na tel 562-1685 of 569-5002 of pasa na oficina di Fundacion Movimento ta Bida den edificio di IBISA. Participacion pa e competencia ta limita, asina ta inscribe mas liher cu ta posibel pa bo no keda afor. Lo bay tin competencia den e siguiente ritmonan: Montuno, wals y salsa. BADU y J-Forma-

tion lo ta e bandanan pa e anochi aki y for di 8 or pa 1 or tur hende por move ariba e pista di baile. Centro di Bario Dakota lo percura pa un bar y cushina bon surti y cu prijs di famia. Busca bo caarchinan na oficianan di FMTB of na Cliffix pa bay goza cu FMTB den e promer competencia di balia di 2019. Corda cu bida activo, bida largo ta e slogan pa aña 2019

Opinion Publico Algun pensionado no a haya e 25 Florin

ORANJESTAD (AAN): Un pensionado a contact DIA- RIO pa splica, cu e kier sa, unda e 25 Florin cu Gobierno a bisa cu nan lo bay haya? E señora a splica cu e no a haya e suma ey.

El a hasta yama SVb y aki el a haya un dama na linea, kende a bise cu como cu e señora aki no a nace na Aruba, pesey e no ta haya e 25 Florin ey. E kier sa si esaki ta berdad of no? E tin mas di 40 aña bibando na Aruba, y si acaso e ley ta asina, e ora e ta opina cu e ta un discriminacion cla y raspa.

E & E Trading, Tunastr. 4, Ponton, Tel: 588-2828

E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres exclusivo pa rifle, pistola di aire di e famoso marca "Weihrauch". Benta ta solamente ariba pedido cu entrega rapido!! Benta solamente ariba afspraak!



Nos ta buscando personan pa e siguiente posicionnan:

Room Attendant

Exigencianan:

- Local of personan cu permiso (firma) valido
- Experiencia den e tereno cu ta aplica
- Servicial

Personanan interesa por pasa personalmente na oficina di Human Resources, situa na J.E.Irausquin Blvd. No.79, Palm Beach.

Horario pa aplica personalmente ta di dialuna pa diabierna entre 08.00 am -12.00pm y 01.00 pm - 5.00 pm. Tambe por manda e-mail via hhr01.aru@riu.com.

WE ARE HIRING

CHEF COOK

- EXPERIENCED IN LOCAL CUISINE
- WORK PERMITS IN PLACE
- ABLE TO WORK FLEXIBLE HOURS



LOCAL FISH
ARUBA

COMING SOON

TO APPLY CALL: 7368766 OR 5921700

Abogado mr. Lejuez a pidi Hues pa tene debido cuenta

Hulandesnan cu a investiga caso IBIS a bruha tera door di interpreta cos robez

ORANJESTAD (AAN): Abogado mr. Lejuez a pidi Hues pa tene debido cuenta cu e cultura di e investigadornan di e caso IBIS y e cultura di esnan cu e investigadornan a investiga.

Cu esaki e abogado kier hala atencion di Hues cu e Hulandesnan, door di no conoce debidamente nos cultura, door di no conoce debidamente nos Papiamento, a bruha tera den interpretacion di combersacionnan y expresionnan cu nan a scucha via celular.

AFECTA HENDE:
Den combersacion cu DI-



ARIO tabatin cu abogado mr. Lejuez, el a expresa su preocupacion pa cu e forma con Ministerio Publico a bay demasiado leu den interpreta cos robez y hendenan drechi

y inocente awor a keda afecta como sospechoso.

DIARIO a constata cu mr. Lejuez a defende casi e mitar di e cantidad di sospechosonan den caso IBIS y door di esey, el a profundisa su mes mas den henter e caso pa asina por defende su clientenan debidamente.

Ta asina cu mr. Lejuez a pidi Hues su atencion pa locual el a expresa luna pasa den e ultimo siman di e investigacion na Corte di caso IBIS. E abogado a bisa Hues cu e caso IBIS ta draai rond di ex minister Paul Croes como e sospechoso principal.

mr. Lejuez ta haya cu Ministerio Publico a bay di mas leu den e investigacion aki caminda a marca como sospechoso un cantidad di hendenan drechi cu no tin nada di haci cu e caso IBIS. Door di acusa e personanan aki di ta sospechoso den cumpra ex minister Paul Croes, esaki ta causa un daño irreparable.

INTERPRETA COS ROBEZ:

mr. Lejuez a muestra Hues cu diferente abogado den caso IBIS a purba na splica Huez con e cultura y costumber na Aruba ta pa cu sponsor di partidonan politico cu nan eventonan. Asina tambe e abogado a muestra riba nos cultura y costumber pa cu celebracion di carnaval.

Cosnan cu e Arubiano ta considera algo normal y en realidad no ta nada contra ley, Ministerio Publico ta interpreta como sospecho di cumpra un empleado di Gobierno. E abogado a muestra con un cliente di dje ta pidi un persona ayudo pa por participa den carnaval y esaki den wowo di Ministerio Publico ta sospechoso di cumpra un ambtenaar.

Abogado mr. Lejuez a hasta muestra con un expresion tipico Arubiano: "Cu mil amor", e Hulandesnan a interpreta completamente robez. E persona cu a ofrece pa yuda e persona cu ta bay den carnaval, a expresa: "Cu mil amor". E Hulandesnan cu tabata scucha combersacionnan via celular a interpreta esaki cu e persona ta haciendo un oferta di donacion di 1.000 Florin.

NO CONOCE NOS CULTURA:

mr. Lejuez a muestra cu e mal interpretacion aki ta bin door cu e Hulandesnan cu Ministerio Publico a usa pa investiga IBIS, no a percursa pa conoce nos cultura y nos costumernan. E Hulandesnan mayoria di biaha ta bin pa un periodo di 3 aña y ta traha na LandsRecherche y despues ta bay back Hulanda.

mr. Lejuez a splica Hues cu loke e Hulandesnan a bin haci ta na interes di Aruba y ta di respeta y ta agradecido pa esaki. Sinembargo door cu nan ta keda un periodo asina cortico, nan no ta domina nos idioma Papiamento y no tin suficiente tempo pa conoce y biba e cultura di Aruba pa asina tin un mihor afinidad di kico realmente ta biba den cultura di Aruba.

mr. Lejuez a sigui bisa cu door di conoce nos cultura, e

Hulandesnan lo conoce kico tur ta biba den e comunidad Arubano.

ATACHA HENDE DRECHI:

Mr. Lejuez a expresa cu ta tristo pa mira con un persona hopi keri na Aruba, Ministerio Publico ta sospecha di a cumpra ex minister Paul Croes. Ta trata aki di un empresario Arubiano respeta, cu pa añanan largo ta haci aporte grandi pa su mesun barrio y tambe ta haci aportenan pa bon causa.

E persona aki tin un reputacion intachabel y door cu el a haci donacion na Stichting di Paul Croes, mescos cu e ta haci donacion na otro politiconan y instancianan na Aruba, Ministerio Publico ta acus'e di a cumpra.

mr. Lejuez a menciona un otro empresario cu un reputacion intachabel, kende a bay pidi un permiso pa asina yuda un trahador kende tabata worde maltrata inhustamente pa su partner, ta worde sospecha di a cumpra e ex minister. E abogado a muestra cu e empresario a haci esaki pa yuda e dama kende a haya asistencia tambe cerca e instancianan concerni. Apesar cu e empresario a sigui e procedimiento manera ley ta exige, e hecho cu den e mesun tempo el a cumpra carchi pa e evento organiza pa e Stichting di Paul Croes, e ta worde marca. Awor e ta core riesgo cu e ta haya un carchi di castigo.

mr. Lejuez a muestra Hues cu Aruba ta un comunidad chikito caminda practicamente tur hende conoce otro y hopi biaha ta famianan di generacionnan bieu. Esaki ta conta tanto pa e empresario menciona como tambe pa e ex minister Paul Croes, cu kendenan Arubianonan y tambe empresario nan tin relacionnan personal di amistad. E hecho cu door cu esnan cu a haci investigacion no conoce debidamente e cultura y costumernan di Aruba, esnan cu nan ta investiga, inhusamente ta core riesgo di bira victima manera mr. Lejuez ya a menciona.

mr. Lejuez a pidi Hues pa den caso IBIS pone extra atencion riba e diferencia di e cultura di e investigadornan Hulandes y e cultura di e Arubianonan. Asina por evita cu den e caso IBIS lo por tin Arubianonan, cu door di e diferencia di conocimiento di cultura aki, inhustamente ta haya castigo of ta haya mas castigo di loke nan realmente merece.

Pasa Dia Bibito Pin hopi agradecido pa e gesto



ORANJESTAD(AAN): Manera DIARIO a trece dilanti caba, Diamars mainta Pasa Dia Bibito Pin a ricibi donacion di un bunita television flat screen.

Nan a ricibi e television for di e fundacion yama 'Amor Paz y Alegria', dirigi pa señora Gladys de Freitas.

E otro miembronan di e fundacion pa Farah Winterdaal, Rafael Lacle, Rosy Boekhoudt y su yiu muher mes.

Den un entrevista señora de Freitas a splica cu tempo cu e tabata traha na La Cabana el a cuminsa cu asina yama 'Community Projects', unda cu e tabata motiva 140 empleado pa participa na programanan di comunidad pa yuda hendenan pover.

Gladys a organiza un Song festival di gospel na December cu a pasa. Apesar cu e festival no a bay totalmente manera nan tabata kier, nan a dicidi di uza e fondonan genera pa cumpra un television flats screen pa e clientenan di Bibito Pin.

Dia 4 di Mei Fundacion Amor, Paz y Alegria ta bay organiza otro song festival y e placa cu e wordo genera cu esaki un biaha mas lo wordo uza pa un bon causa.

DIARIO a entrevista tambe Cirene Scholten, Cabesante di Pasa Dia Bibito Pin.

El a splica cu den number di e clientenan di Bibito Pin e ta gradici señora de Freitas pa e bunita gesto.

Segun Scholten, e television ta bin na bon momento, pasobra dos television cu nan tabata tin a kima.

"Television awendia no ta solamente pa recreacion".

"Pa nos aki un television banda di ta un parti recreativo, e ta tambe un estimulo pa cierto di nos clientenan, como algo educativo".

Esaki segun e cabesante, kende a bisa tambe cu e gesto aki ta uno bunita, unda cu comunidad por wak cu hopi hende na Aruba ta pensa riba e muchanan special.

"Mi ta desea pa tur hende por purba pensa riba e tipo di ayudonan aki pa nos muchanan special, mirando cu no ta tur ora bo ta haya e tipo di donacionnan aki", segun Scholten.

El a sigui bisa cu ayudo material y inmaterial ta bon bini.

"Nos clientenan ta bay disfruta masha hopi mes di e television, pasobra e grupo cu ta bay haya e television ta e grupo di pashentnan cu ta mas tanto riba cama y den rolstoel".

"Pa nan ta hopi agradabel pa wak color y scucha sonidonan, pasobra e ta parti di nan estimulacion", segun e cabesante.



POPO TA INFORMA



Di dos anochi di **Caiso & Soca Monarch** tabata cos di yora. **POPO** no por a dren-ta den e ambiente, y mescos cu **POPO** kizas e bandanan tambe pasobra e anochi aki tabata nada compara cu e prome anochi. **POPO** ta kere cu e ambiente di e localidad bashi a hunga riba smaak di toca di e musiconan y smaak di canta di e cantantenan.

PERFECT SOUND

E agrupacion **Perfect Sound** a habri cu e cantante "**King Robert Yeah**", **Robert Cristina** cu su Soca **Ling ling**. Ora el a expresa "**I want to tell you something**", **POPO** a kere cu e kier a bisa **POPO** algo, pero ta e falta di publico e tabata tin. 20 of 50 hende e tabata tin, of kizas mas pero bao di 100. Manera e cancion a zona e no por a haya suficiente punto pa bay final.

MADNESS BAND

E banda aki a haya poco mas hende pero sigur no locual nan a spera di haya den e concurso aki. **Michael Lampe** a pone su musiconan resona mihor cu nan por aunke e smaak no taba'tey pa e desapunto di publico. "**RastAlvin**", **Alvin Arrindell** a cuminsa reza pa Aruba cu su cancion "**I pray for Aruba**". **POPO** a gusta e areglo cu tabata tin verdad e toke di gospel cune, locual a pasa pa e cancion. E **Pa ra pa rampan** y despues e "**amen, amen amen!!**" tabata bunita den e caiso bunita aki.

RastAlvin su soca si no a impresiona **POPO**. **POPO** a spera mas di "Aruba

don't be no coward. Let's Move Forward".

Anoushka van Stralen cu su bunita voz tabata bao di interes di **POPO** tambe. Cu e nomber artistico "**Big Vibes**" el a trata di trece tur cu e tin aden y a pidi tambe pa "**follow me**" y aki e corida di e musica a duna e cancion e toke necesario pa caya. **POPO** a ripara cu **Big Vibes** tabata enjoy su mes mescos cu **POPO** a enjoy cu su soca "**Saphire Jubilee**".

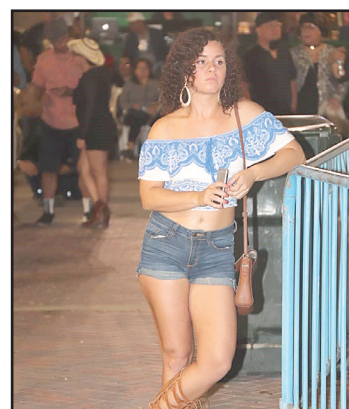
Otro cu a enjoy su mes riba escenario y tabata tin hopi fun, tabata **Trini T.**, **Natasha Tromp**.

POPO a tende di **Smith** e anochi aki, pero no a sigui busca pa sa mas. Su soca "**Bounce Free**" berdad lo percura pa **Happy people** riba caya y cu un bon coro.

RastAlvin tabata e mihor di e grupo cu su gospel song y **POPO** lo kier scuch'e atrobe diasabra, pero ta depende na hurado.

THE FAILURES

The Failures tampoco tabata e **Failures** cu **POPO** a spera. **POPO** tin miedo di bisa cu nan tabata hopi monotono, aunke a skirbi esey caba. "**Papi Jones**", **Esmond Jones**, tabata e prome cantante cu su caiso "**Can't live like this anymore**". Un caiso cu a cuminsa cu un toke spaño cu guitarra y cu poco poco e boternan a cay aden, sigui pa e drumnan y yena cu e "**steel**" cu a duna e swing di e ritmo den dje. **POPO** a gusta e caiso aki. Pero su Soca, "**The Oh Song**" no a pega. "**Line up, wine up I want you to stop**"



a yuda den e "**o oh o oh ho ho ho**" y e ritmo mescos cu e ritmo di su caiso a keda cu e toque di ambiente di **chip chip chip** riba caya, pero no pa ta un clasificador.. Un caiso cu sigur a cay na agrado di **POPO** tabata di "**The empress**", **Celeste Richardson** for di mo-



mento cu el a muestra den su cancion cu "**educacion ta cuminsa na scol. Hunto nos ta para y dividi nos ta cay**", e tabata expresa den su caiso "**Together we stand**" (**divided we fall**). **You must understand it is one and all**, el a laga sa den su mensahe positivo di e anochi aki. **POPO** lo kier scuch'e atrobe diasabra anochi.

"**The Empress**" su soca tabata "**Sweet sweet!!**" pa balia riba, a pesar cu e no a varia di e mes ritmo cu a keda ripiti den casi tur cancion di e grupo aki e anochi aki. "**Riba caya, cada paso cu mi tuma ta**

trece recuerdo di **Jouvert y otro paradanan**", el a canta. "**Riba caya bo ta los bo curpa y sintibo liber**" e cancion a menciona terminando cu un dushi pida di conga cu e steelpan zonando ritmico. Esaki tambe ta keda un pa hurado kibra cabez cune.

Di **Rootsman Sonny** a haya e caiso "**My observations**" y den esaki el a observa berdad cu di gobierno Noord, Paradera, Sta. Cruz y Sabaneta a haya **MFA**, pero cu **San Nicolas a haya NADA**. El a canta di **Watty Vos Boulevard**,

Sigui lesa pag. 18

Cruz Cora + Aruba
Cuida y Proteha
Nos Muchanan...

Nos deber y obligacion



BATERIA PANASONIC® MAS POTENTE!





POPO TA INFORMA

Carnaval

Continuacion pagina. 17

brug nobo, di fietspadnan y Linier Park pero San Nicolas ainda ta sperando.

Cu **Dr. Boa**, Etienne Janga, cu e soca “Soca Colors” e ritmo por fin a cambia y el a yama tur hende pa “come together, show me your colors”. El a pidi pa “hisa man y si bo mira Failures riba caya, ta soca bo ta scucha y tur hende ta bin goza”. Tabata un bon soca pero **POPO** a yega di scucha mihor soca di **Dr. Boa**.

XSTATIC

E banda **XStatic** tabata tin solamente un cantante cu tabata John Francis, cu pa **POPO** mester ta mas acogedor cu “**JFJJ Monarch**” si ta usa inicialnan, y no e “**FJ Monarch**”. **POPO** a gusta e soca aki cu tabata tin bon ritmo pa jump ariba na bo antoho, durante parada. “**Aruba no por warda mas riba e gran sorpresa cu ta mi soca pa carnaval**”, el a canta. Tene dedenan cruza **FJ!!**

D”LICIOUS

D”Licous a presenta cu dos cantante, cu un caiso y un soca. **Mr. Unique**, **Ronwayne Kock** a habri su caiso “**Cliste**, indicando mes ora cu e situacion na Aruba ”merece un cliste”. N’ami tuma mi tempo pa conseha arubianonan con mester ta. Nos ta biba cu miedo di haya contesta riba facebook. Duna nan cliste pa nan haya respet”, el a muestra y a laga sa, cu diasabra --(sigur di clasifica) -- e lo bin cu e resto.

Mr. Unique tin un cancion aki cu posibilidad di bolbe diasabra cu e couplet nobo. E prome soca cu a zona di berdad pa clasifica sigur e anochi aki tabata di “**Masta Gusto**”, **Derwin Kemp**. “**Life in D Party**” a pega duro. Tremendo soca y ritmo formidable. “**Oh oh on the road. Come in D party. Hands up in the party**”. E



ritmo tabata cambia masha dushi y trece mas bida keto bay den e placer pa balia riba caya. **Publico a bay laira cu e soca aki** y a duna un ovacion na **Masta Gusto** na final.

TSUNAMI

E prome cantante cu a aparece cu **Tsunami** tabata “**Shugah**”, **Terry Emer** cu e soca “**The bass**”. **POPO** a cumenza gusta e soca cu su ritmo di conga na cuminamento, y e voz bon cla di e cantante, sinembargo a bin realiza cu e no ta un soca cu **POPO** ta mira den final.

Lady Galloway, **Isalys Roosberg** a presenta cu e soca **Carnival National Parade**. Tabata un soca cu dushi ritmo pa riba caya y cu toke di “**steelband coming down, let me see you move**”. “**Trece e ritmo y bida di pasado bek**”, el a canta dene cancion cu ta den man di hurado.

E caiso cu letranan cu **POPO** a gusta tabata di “**The Commissioner**”, **Adolfo Richardson**, “**I’m a master magician**”. Ademas di bon contenido e tabata tin bunita ritmo y tur esey dirigi pa su **batuta magico** cu un coro cu hopi harmonia como acompaante. **POPO** a mira e caiso aki sigur den final pa Diasabra.

Su Soca “**High Five 65**” a pega duro tambe y **POPO** a gusta con el a recorda e ritmo di 20 pa 40 aña atras di nos **Roadmarch**. “**E roadmarch ta un cultura**” y



esey e kier scucha, el a canta pidiendo pa e roadmarch di antes bolbe. E soca aki tin posibilidad grandi tambe di ripiti diasabra.

A conoce e aña aki un duo mixto den e concurso musical aki. Tabata “**Mitch y Singing Maya**”, **Mitch Almary** y **Maya Mayta (Marin)**, cu ta conoci pa ta canta hunto. Pa e concurso aki den nan cancion tambe nan a splica den nan soca “**Oy oy we got together**” y nan a muestra di hunto bay **Jouvert** y kier mira tur hende move y a pidi pa durante baile piki algo den man. E voznan bunita y nan manera di presenta e soca a cay na agrado di **POPO**. Ban spera awor te diabierna madruga pa sa con a para.

Esun cu a pester **POPO** su mente ora el a cumenza, tabata “**Mighty Pester**”, **Terry Emer** cu e soca “**The Bass**”. Sinembargo poco poco e cancion a keda mehora y “**Rock it and Roll it**” a haya su forma pa bria den ultimo parti. Pero mucho laat, segun **POPO**. Mester spera awor.

“**Galloway**”, **Carl Roosberg Jr.** a expresa su frustracion pa e situacion di bida y no por haya trabao, cu su caiso “**Killing Mah Rass to live**”. Tabata un caiso bon presenta pero e no a pega cerca **POPO**.



asina. Esey ta comienzo di e soca di “**Mr. Easy B**”. **Bradley Versprei** a haci hopi esfuero cu su soca. Su performance manera custumber ta catchy!! “**We Ain’t Normal**” pero **POPO** a scucha mihor di **dje**. Pero e tin bon chens di ripiti diasabra.

Esun cu segun **POPO** lo clasifica tur dos su cancionnan ta “**Blacky**”, **Mervin Baptiste**. Su caiso ta “**Snakes in the grass**” mustrando riba e cauteloso cu nos mester ta cu otro. Su canta tabata hopi cla y por a sigui su palabranan. “**Nan ta hari cu bo den bo cara, pero den un bira bo ta ripara cu nan ta “culebra scondi den yerba”**. Bo no por confia nan. El a canta cu su wela a siñe pa mira bon cu kende e ta anda pasobra “**culebranan ta sconde den yerba**”. E dicho aki ta referi na e poema di e

Sigui lesa pag. 19

DEN CARNIVAL 65

#CuBisonSoMiTaTraha

El Louvre Witec f El Louvre Witec

Cu Bison so mi ta traha.

POPO TA INFORMA Carnaval

Continuacion pagina. 18

poeta romano, Virgil, refiriendo na peligran scondi. Esun cu ta siguibo manera bo sombra por ta “culebra scondi den yerba”.

E soca di **Blacky**, “Ah going back home” tambe a dal duro. Esaki tabata un di e soca nan cu bo ta biba cune y despues exprea “Waw!!” ora e termina. Esey ta loke **POPO** a bisa tambe ora el a caba. Diasabra **Blacky** lo ta “home on the stage” un biaha mas den final.

ANOCHI Nr.4
SOCA-CAISO

Awe nochi lo ta di cuatro anochi di e concurso pa bira **monarca di Soca y Caiso 2019**. E anochi ta cuminda cu **THE CREATORS** cu dos cantante. **Mighty Whitey**, **Gregory Lyder**, cu semper tin caiso picante of humoristico, e biaha aki ta bin cu probablemente un combinacion di picante cu humor. E ta bin conta pa “**Nunca confia un politico**”. Pakico nos lo haya sa den su “**Never trust a politician**”.

Nacio Peterson, “**Smiley**” ta canta e soca di e banda

aki. “**2 steps forward and 2 steps backward**” ta su soca aregla pa **Amado Rosina**.

OREO

E banda **OREO** ta subi escenario despues cu 7 cancion. “**Menjoe**” **Melvin Garcia** ta canta Soca, “**Lekker hè**”, e cantante **Emelie Peterson**, “**Queen Melody**” cu semper ta bon prepara, ta bini cu caiso di redo, titula “**Melee**”.

E hoben cu ta subiendo buscando e corona cu e lo haya un dia, “**Lady Messo**”, **Melizienne Richarson**, ta canta e soca “**Jouvè**”.

“**Mighty Talent Jr.**” **Shaun Philips** ta canta caiso, “**Hello**” y su caiso lo ta “**I Love**”.

“**Mighty Talent**” mes ta bini cu tanto soca como caiso. **Claudius Philips** ta canta caiso “**Last One**” y su soca lo ta “**Celebrate**”.

STEAM

E banda **Steam** ta acompaña cantante “**Queen**



Lintje Gerline Heyliger cu e caiso “**Aruba what a paradise**”. Su soca lo ta “**65 is on fire**”.

Mighty Jaoul lo tey atrobe cu caiso “**For your child I singing**” y e lo canta soca cu ta pidi pa controla bo cabrito “**Control yo goat**”. **Willy Willa** lo ta debutando cu **OREO**. **Willy Willa**, **Wilfrido Heemstadt** ta presenta e caiso “**As me granny say**” mientras cu su soca lo ta “**Aruba Soca Feeling**”.

Mighty Cisco lo tey cu **Mighty Reds**. **Mighty Cisco**, **Cecil Hazel** lo canta soca “**Pabien Aruba**” y **Irvn Hazel**, **Mighty Reds** lo presenta soca “**Leh we go, leh we go**”.

UPGRADE MUSIC

Upgrade Music ta presenta cu cuatro cancion. “**NGL**”, **Nigel Hoek**, ta interpreta e soca “**Jammin Selfish**” y “**Freddy “Rasta” Richardson**”, **Malaghy Richardson** ta canta Caiso “**Wake Up**”. E lo presenta tambe un soca titula “**Good times**” mientras cu e popu-



lar “**Issa Beach**”, **Issael Rodriguez** ta canta e soca “**Kenepa**”.

ROBERT S.S.B.S.

Robert y su solo banda show ta compañía **Mighty Whitey** cu e calypso “**Never Trust a politician**”. Awor ta cu kende **Whitey** ta canta, cu **The Creators** habriendo e anochi of cu **Robert**, cerando e anochi. **POPO** conoc’e como ex cantante di **Creators**, y probablemente something is wrong un caminda den programacion.

PA TEMPORADA DI CARNAVAL

Tors4us

Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207

Red Cross + Aruba



Emergencia den Carnaval?

Nos tey pa yuda....

Pero pa nos yega mas liher, yuda nos!

Yama 911

Duna nos e
Number di Palo di Luz
mas serca di bo



Simoons
JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranzon 6 februari 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI	ZODIAC
5809 2865 9134	5103 3317 0055	1859 FLAMINGO 9415-3755-6701	MERDIA 4704 7602 0187	ANOCHI M 2700 6647 5378
				8624 TAURO 9444 PISCIS
LOTTO DI DIA 06-12-19-21-27	OFF 7225-1275	BIG 4 M	4185	A 6189

DIARIO

PREIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy E. Mansur

DIRECTORAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

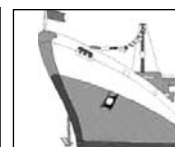
ADRES
DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 7 Februari 2019
Solo ta baha: 6:44 p.m.
— 8 Februari 2019
Solo ta sali: 7:04 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diahuebs 7 Feb. 2019:
Carnival Conquest:
(08:00 - 16:00)
—Diabierna 8 Feb. 2019:
MS Riviera:
(10:00 - 23:00)
Koningsdam:
(08:00 - 23:00)
—Diasabra 9 Feb. 2019:

EMERGENCIA NA ARUBA

Diahuebs 7 Februari 2019

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:
Dr. Tromp
NO TA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. van Trig
NO TA: Huisartsenpost na
Hospital, Docter tey di
6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

PABAO DI BRUG:
Botica Trupiaal NV
Caya Ernesto Petronia 88
Telefon 583-8560

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....



•• Tempo seco lo persisti den e area. No obstante esaki, ta anticipa cu awe Diahuebs mainta, desaroyo adicional di nubianan lo por laga tiki awa cay riba e isla.

•• Biento ta di pariba entre 12 y 30 km/h. Tin biaha entre 31 y 50 km/h Olanan ta modera te bruto entre 2 te 5 pia.

Autoridad a descubri Pickup scondi na beach cu pareha romantico abordo

ORANJESTAD (AAN): Autoridad cu Diadomingo anochi tabata pasando controlando costa zuidoost di Aruba, ta ripara tur movimiento sospechoso. Esaki ta pa evita cu por tin mas boto scondi ta drecha cu hende ilegal.

Diripiente cu nan tabata pasando na final di Baby Beach, nan a bin ripara cu tin un Pickup Double-Cabina scondi cu luz paga. E funcionarionan a dicidi bay mesora pa check kico ta

pasando, pasobra e lo por ta un vehiculo sperando 'yegada' di cualkier boto.

Pero ora cu nan a yega, nan a bin topa cu un pareha eyden den 'ambiente' romantico. Autoridad a check nan papelnan, y a resulta cu e muher ta stranhero y no tabatin documento legal cune.

Pensando cu e por ta ilegal, el a keda deteni pa bay cune Warda Nos Costa pa asina check via computer si berdad e ta ilegal of no.



MEGA Millions

Sorteo Diamars 5 Februari 2019

03 - 34 - 36 - 59 - 66 MEGABALL: 7

5 Number+Mega: \$139 miyon cu 0 ganador.	3 Number Bon: \$10 cu 18.616 gan.
5 Number Bon: \$1.000.000 cu 0 gan.	2 Number+Mega: \$10 cu 19.325 gan.
4 Number+Mega: \$10.000 cu 16 gan.	1 Number+Mega: \$4 cu 167.074 gan.
4 Number Bon: \$500 cu 293 gan.	Megaball so: \$2 cu 428.249 gan.
3 Number+Mega: \$200 cu 859 gan.	

Siguiente sorteo: Diabierna 8 Februari 2019:
Siguiente Prome Premio: \$157 miyon

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranzon 6 januari 2019



1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 4 ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 157 ganador di Afl. 12,00

Joker
33

Proximo sorteo FEB 9 2019
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 240.000,00

1 Premio: 5 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker **Por yama 583-4475 pa haya e resultado.**

3 Premio: 4 Bon

4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis: **(B)**

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo number, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e number y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo number worde menciona como remitente!

(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo number bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo **NO POR** menciona number di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin number completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2019 Matutino DIARIO

COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Stichting MUSICA awor ta permiti hende drenta Carnival Village cu stoel cu lona/tela

ORANJESTAD(AAN): Diaranzon net prome cu merdia Stichting MUSICA a yama un rueda di prensa di urgencia, pa anuncia cu for di Diaranzon pa dilanti hendenan ta bay wordo permiti

pa drenta den Aruba Entertainment & Carnival Village cu stoel. Sinembargo, e stoelnan mester ta di paña, pues manera e stoelnan cu sa wordo uza na beach.

Esaki a wordo anuncia pa presidente di MUSICA Edwina Werleman. Tabata tin hopi hende desapunta pa e hecho cu a prohibi hende drenta cu stoel, mirando cu varios hende

semper tabata bay e festival di Caiso & Soca Monarch cu nan stoel.

“Stichting MUSICA a evalua e aspecto di stoel cautelosamente y awor por logra un acuerdo pa hende drenta den Aruba Entertainment & Carnival Village cu stoel cu paña/tela, despues cu nos a combersa cu Cuerpo Policial”.

“Mi ta kere cu e noticia aki lo hasi e hendenan cu kier drenta e evento cu nan stoel hopi contento”, segun Werleman.

“Desde un principio e intencion di Stichting MUSICA tabata pa duna bek na nos grandinan y esnan cu limitacion, via un asina yama ‘seating area’”.

“Esaki tabata un area pa

hendenan di edad y hendenan cu limitacion por tabata comfortable y sinta den seguridad”.

Esaki segun e presidente di MUSICA, kende a indica cu durante e prome dos anochinan e seating area tabata bon bishita.

El a sigui bisa cu mirando e tremendo stage, tur e efectonan y tur otro aspecto prepara den e Carnival Village, tur hende por bin disfruta di e musiconan, cu ta e curazon di nos Carnaval.

Werleman a hasi un peticion si nan esnan cu ta bin cu nan stoel, pa laga un espacio dilanti di stage habri, pa e fanaticonan di cada banda por bin dilanti pa aplaudi y apoya nan bandanan favorito.

Corte di Prome Instancia 8 februari 2019

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	A.R.d.W.	Uitspraak
08.30	M.T.T.C. E.D.P.L.	Pro forma. T.C. y P.L. ta wordo acusa di a viola ley di droga riba 22 di oktober 2018.
08.30	N.I.W.	Pro forma. W. ta wordo acusa di a comete actonan sexual contra un persona bao 16 aña di edad den e periodo di januari 2018 te maart 2018.
08.30	D.R.S.R.	Pro forma. R. ta wordo acusa di a viola un persona na januari 2017.
08.30	K.J.P.G.D.	Pro forma. G.D. ta wordo acusa di a comete actonan sexual conta un persona bao 16 aña di edad den e periodo di prome di mei 2018 pa 16 di oktober 2018.
08.30	I.H.M.	Pro forma. M. ta wordo acusa di a intencionalmente los un of mas tiro riba un persona riba 16 di oktober 2018, a consecuencia di cual e persona a fayece. E ta wordo acusa di posesion di un arma di candela y balanan den e periodo di prome di januari 2010 te 16 di oktober 2018.
08.30	A.N.	Pro forma. N. ta wordo acusa di ladronia y violencia di un suma di mas di 12.000 florin di un banco y/of un persona den e periodo di 10 di oktober 2018 te 16 di oktober 2018.
08.30	G.M.M.	Pro forma. M. ta wordo acusa di a intencionalmente causa un persona lesionnan grave riba 18 di oktober 2018 dor di dal e cu mokete na su cara y curpa, trek e na su cabey y dal su cabez riba flur varios biaha, scop e na su cara y curpa, troce su dede y choke.
08.30	P.L.M.M.	Pro forma. M.M. ta wordo acusa di a viola ley di droga riba 17 di oktober 2018. E ta wordo acusa di posesion di dos arma di candela y balanan riba e mes fecha.
09.00	A.B.F.L. J.D.E.O.	L. y O. ta wordo acusa di posesion di arma di candela y di a viola ley di droga na juli 2018.
10.00	J.R.N.R.	N.R. ta wordo acusa di intento di homicidio y maltrato cu arma riba 10 di juni 2018.
11.00	J.B.	B. ta wordo acusa di kiebro y ladronia y estafa den e periodo di 23 di maart 2018 pa 2 di april 2018.

Corte di Prome Instancia 14 februari 2019

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	H.E.V.C.	V.C. ta wordo acusa di ladronia di articulonan den un tienda riba 22 di september 2018.
08.45	A.A.B.	B. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 25 di september 2018, dor di tire cu piedra. E ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 25 di september 2018, dor di mustre un cuchio y/of dal cu cuchio riba su porta di camber.
09.15	D.S.P.	P. ta wordo acusa di a intencionalmente kibra un vitrine di un establecimiento riba 4 di oktober 2018.
09.45	G.J.M. M.M.P.	M. y P. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 20 di september 2018, dor di dal e cu mokete den cara y curpa y scop e.
10.30	A.D.S.K.	K. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 7 di december 2018, dor di dal e varios biaha cu mokete na su cara.
10.50	G.K.	K. ta wordo acusa di a maltrata un persona cu un arma riba 31 di oktober 2018, dor di hinke cu un cuchio varios biaha. E ta wordo acusa di a menaza e persona aki cu morto riba 31 di oktober 2018, dor di bise: “Bo ta **** hopi caba, awe mi ta bay **** bo”. Tambe e ta wordo acusa di a bolbe menaza e mes persona cu morto riba 6 di december 2018, dor di bise cu si e no dune trabao, e lo mate.
11.10	S.D.C.	C. ta wordo acusa di ladronia di un auto den e periodo di prome di juni 2018 te prome di december 2018, conhuntamente cu un otro ofotonan

A baha prijs pa carchi pa drenta e festival di Caiso & Soca Monarch Diasabra



ORANJESTAD(AAN): Diaranzon durante e conferencia di prensa di Stichting MUSICA unda cu nan a anuncia cu hende awor ta bay wordo permiti pa drenta Aruba Entertainment & Carnival Village cu stoel di paña/tela, presidente di MUSICA Edwina Werleman a anuncia tambe otro bon noticia pa e fanaticonan.

El a indica cu for di Diaberna hendenan cu kier bay e final di e festival di Caiso & Soca Monarch Diasabra, por cumpra carchi mas barata den pre-venta.

Si bo cumpra carchi na porta e ta bay ta mas caro cu e prijs di preventa stipula awor.

“Mi ta kere cu esaki ta e noticia cu nos tabata desea di trece dilanti riba Diahuebs,

pero nos a dicidi di duna e primicia awe Diaranzon”, segun Werleman.

El a gradici pueblo di Aruba cu ta bin den grandi y aporta na e festival y el a gradici tambe tur e sponsornan di evento, Cuerpo Policial y esnan encarga cu e stage, bar etc.

Werleman a bisa tambe cu tin dos bar traha extra, di cual uno ta pa e transmisionnan live di radio.

Den e otro area ariba tin algun mesa di cocktail, unda cu e personanan cu ta desea di tin un tiki privacidad, por cumpra espacio riba un di e barnan.

E presidente di MUSICA a enfatiza cu esaki tabata a peticion. E espacio ta limita si.

Aruba Doet y Unity Carnival Group ta ON pa Carnaval 65



ORANJESTAD (AAN): Carnaval Carnival esta du-
shishi ta Carnaval! ARUBA
DOET y Unity Carnival
Group ta uni forsa un biaha
mas y lo participa cu Car-
naval 65. Great toch?

Unity Carnival Group ta
un grupo di Carnaval cu ta
existi pa 11 aña caba y tin
como meta pa duna perso-
nanan cu tin cualkier tipo
di limitacion e chens pa
disfruta y participa cu un di
mos fiestanan cultural mas
grandi, Carnaval. Pa haci
e participacion aki uno mas
exitoso, ARUBA DOET ta
uni su mes na e grupo aki
cu sosten di diferente part-
nernan comercial pa asina

promove inclusion den nos
comunidad y mas cu claro
sigura cu e participantenan
pasa super bon!

Partnernan comercial fuera
di duna un sosten cu e parti
financiero lo duna e partici-
pantenan un man cu deco-
racion di carosa, headpiece
y costume. Asina hunto un
y tur ta prepara pa e grupo
subi cayanan di San Nicolas
y Playa cu Hot Ones Band
durante e paradanan grandi
di Carnaval 65 en grande!

E team di ARUBA DOET,
Unity Carnival Group y tur
participante ta gradici tur
compania cu den un of otro
forma ta haci e participacion
cu Carnaval 65 posibel.

Liliana Rasmijn:

Barbecue pafo di Aruba Entertainment and Carnival Village no ta permiti sin permiso

ORANJESTAD(AAN):
Liliana Rasmijn di Cuerpo
Policial di Aruba (KPA)
tambe a hiba palabra duran-
te e conferencia di prensa di
urgencia yama pa Stichting
MUSICA Diaranzon rond
di merdia.

El a bisa cu despues di cada
anochi di e festival di Caiso
& Soca Monarch a yama
tur hende aden pa un evalu-
acion di e anochi.

Cuerpo Policial ta mas tanto
encarga cu e seguridad pafo
di e evento, pero paden tam-
be tin presencia di polis.

Segun Rasmijn, pa e ano-
chi final di Diasabra ta bay

tin dos biaha mas polis pre-
sente.

El a corda tur hende tambe
cu e parti dilanti di Aruba
Entertainment & Carnival
Village, esta e parkinglot cu
ta wordo cera cu baricada, ta
un area unda cu no ta wordo
permiti pa para auto.

“No ta bay permiti hende
sinta eynan tampoco cu nan
stoel pa nan scucha e even-
to, manera cu den pasado
semper tabata sosode”.

“Pa loke ta e barbecue banda
di caminda pafo di e Carni-
val Village, esaki no ta per-
miti sin cu bo tin un permiso
pa esaki”, segun Rasmijn.

BUSCA PALABRA

ROADMARCH

G	H	N	J	M	P	J	M	Z	L	Z	S	T	F	N	U	L	J	B	J
H	A	H	F	D	J	C	Z	S	K	Q	M	C	W	S	A	E	N	G	W
G	B	N	T	L	J	D	C	G	A	U	R	H	V	N	E	G	S	T	W
K	Y	E	A	G	M	A	G	P	D	R	R	Z	J	X	R	J	T	Q	Q
N	Q	J	J	D	N	V	I	O	P	C	S	B	E	G	E	Z	I	N	F
O	R	W	N	T	O	P	I	K	L	L	B	T	J	Z	J	O	U	R	W
A	B	E	I	S	Z	R	A	B	A	I	E	H	M	F	D	D	F	O	O
T	S	D	I	P	L	J	N	N	J	T	I	F	D	S	M	I	I	A	D
U	A	G	O	D	P	Y	R	A	N	E	R	W	S	P	K	Q	Q	D	J
D	S	G	M	T	A	Y	Y	A	N	O	S	T	V	E	A	S	F	M	H
G	H	B	B	D	U	Y	P	X	W	Y	Q	E	C	L	Y	Y	B	A	B
B	G	L	G	Q	Q	I	O	S	P	Y	L	A	C	F	S	E	Q	R	B
G	Z	G	D	N	C	V	C	P	K	U	J	U	S	T	I	N	U	C	D
H	A	S	G	I	G	V	R	Z	Q	X	T	C	M	G	O	J	P	H	H
Q	V	N	T	S	P	E	C	T	A	C	U	L	A	R	G	F	F	K	C
I	E	R	D	V	D	P	M	X	G	M	N	Z	T	A	Y	P	J	F	T
L	A	G	L	R	L	O	P	L	N	X	Z	L	L	V	M	G	J	H	S
P	A	Q	U	I	A	B	G	C	L	W	M	S	U	L	D	Z	R	Y	O
G	K	K	K	H	Z	Y	E	Z	Z	Z	K	K	O	X	W	W	C	T	Z
L	Q	O	V	S	U	I	W	Q	A	Y	M	U	W	T	H	W	Q	V	Z

CALYPSO
GANADORNAN
IAN
JUSTIN
QUYRNA
SPECTACULAR

CANTIDAD
GANDRA
JEREAU
PARTICIPANTE
ROADMARCH
YADIER

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

			6	4	5			
8								1
	3						6	
	6	8	1		7	4	2	
	5	4	8		2	6	7	
	9						1	
7								3
			4	7	9			

Difficulty Level ★★ ★

2/07

Resultado edicion anterior

8	6	7	1	9	2	4	3	5
5	4	2	7	3	6	1	8	9
1	9	3	8	5	4	2	6	7
6	1	9	4	2	7	3	5	8
7	2	5	3	8	1	9	4	6
4	3	8	9	6	5	7	2	1
2	8	1	6	7	3	5	9	4
3	7	6	5	4	9	8	1	2
9	5	4	2	1	8	6	7	3

Difficulty Level ★★ ★

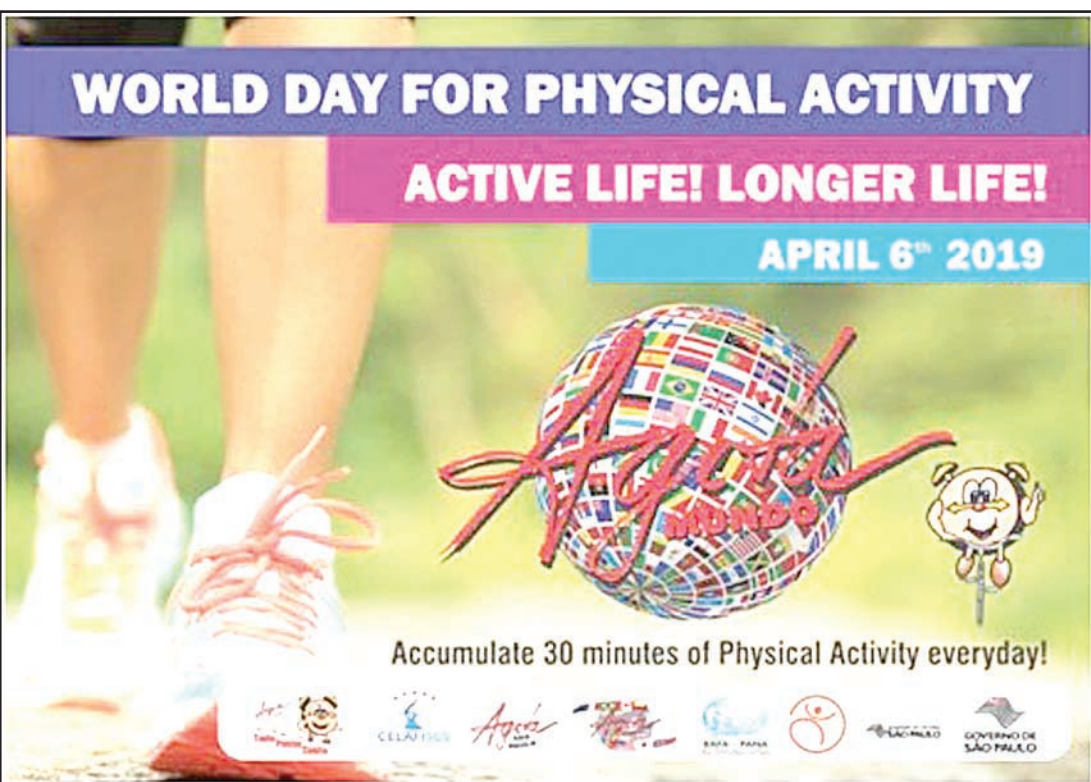
2/06

Dicho di dia;

**Sitotolicano pone
webo, kico mucha
chikito ta hunga
cune?**

Deporte Local

Prevencion ta e yabi pa un mihor salud! Bida activo, bida largo



Fico Vrolijk ta haci entrega di su buki na Conseho di Minister



ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta gobierno di Aruba a ricibi sr. Francisco "Fico" Vrolijk na cocolishi. Aki sr. Vrolijk a haci entrega di su buki titula "Historia

di Futbol di Aruba" na Conseho di Minister.

A dura sr. Vrolijk 20 aña pa por a acumula tur e informacion atraves di entrevistanan tanto na aruba, Cu-

raao y Colombia pa realisa e buki aki. E buki ta conta e historia di futbol di aña 1909 pa aña 1959, den e epoca eynan no tabata tin articulonan di corant pues entrevistanan tabata esencial den trahamento di e buki.

Awor cu a completa e prome parti di e buki lo bay continua cu e segundo parti, e segundo parti lo conta e historia di aña 1960 pa aña 2010.

Minister di Deporte sr. Dangui Oduber ta gradici y aplaudi sr. Vrolijk pa tur locual e la haci pa mantene e historia y e cultura di e deporte di futbol bibo atraves di su buki. Danki pa e 50 aña di historia di futbol.

ORANJESTAD (AAN): Despues di 15 aña di implementacion di e Programa Agita Sao Paulo door di Ministerio di Salud di Sao Paulo, cu ayudo tecnico y cientifico di 'Centro Estudios del Laboratorio de Aptitud Fisica de Sao Caetano do Sul' (CELAFISCS), e programa modelo pa promocion di salud, ya consideraba pa Organizacion Mundial di Salud (OMS), durante e di 54 asamblea Mundial di Salud na aña 2002, a dicidi cu Dia Mundial di Salud lo tin como tema, e promocion di actividad fisico.

Asina a nace Agita Mundo, inspira pa e Programa Agita Sao Paulo, cu pa su impacto internacional a keda mantene como un evento permanente di OMS.

Desde e tempo ey, 6 di april a bira e Dia Mundial di Actividad Fisico. Den conmemoracion di e dia ey, rond mundo ta tene hopi evento.

Na Aruba esaki tambe ta wordo celebra pa varios aña y organisa pa Fundacion Movimiento ta bida cu diferente organizacion/departamento.

Kier sigi pa promove esaki y pidi pa mas organizacionnan aporta na e riba e dia aki.

Con pa celebra

Respetando e diversidad di cada pais, a continuacion nos ta nombra algun sugerencia pa yuda den e celebracion di e Dia Mundial di Actividad Fisico.

1 Scol

Sin interrupcion, moviendo di lugay actividad, haciendo uzo di e Himno Nacional y e speelplaats y/of lugay di recreo.

2 Centro di Salud

Promove un encuentro di e

grupo cu actividad recreativo specifico, haciendo uzo di bala pa organisa competencia y wega.

3 Plenchi

Pidi permiso na instancia concerni pa pinta riba caminda, trottoir of plenchi, por reuni cu scol, comision di mayor y representante di bario

4 Comerciante

Pidi apoyo of sponsor pa realisa e actividadnan aki, sea cu hende of producto pa e celebracion.

5 Actividad recreativo y wega

Durante luna di april organisa e weganen na e plenchi central, cancha, centro di bario, centro deportivo of lugay na unda ya tabatin actividad fisico.

6 Haci uzo di poster

Gobierno por traha nan segun standard existente, logo di e programa y di otro sponsor y colaborado y reparti of poni na lugay central of di servicio di gobierno.

Tin poster cla caba na www.portagita.org.br

7 Caminata

Uni e gruponan di actividad fisico existente, e scolnan, trahadonan, club y otro organizacion social y pueblo en general. Traha y duna atencion special na e departamento di educacion, deporte y esunnan deficiente.

8 Blaas y T-shirt

Cada bario cu ta participa por personalisa nan material cu logo, of pidi cooperacion pa traha hunto pa baha gasto.

CADA STAP TA CONTA PA UN MIHOR SALUD!



Deporte Local

Brazil Taekwondo Stichting a estrena su matnan nobo di Octagon



ORANJESTAD (AAN): Diasabra ultimo Brazil Taekwondo Stichting a estrena su dos set di matnan di Octagon den presencia di Presidente di Aruba Taekwondo Bond "ARTBO" Dr. Guaicaipuro Jimenez.

Dr. Guaicaipuro Jimenez ta contento cu e desaroyo di Taekwondo aki na Aruba, mirando cu Taekwondo na Aruba ta canando sam sam cu e mundo di Taekwondo. Aruba tabata e prome Pais na Mundo pa estrena e head-gear electronico den Best of the Best organisa pa Brazil Taekwondo Stichting. Aruba tin su sistema electronico

Generation 2 cu ta wordo uza mundialmente.

Awo cu e matnan di octagon e atletanan ta train cu esakinan pa ora cu nan bay bringa internacionalmente nan ta custumbra caba.

E idea ta pa nos no keda atras y pa nos por mantene nos mes na e reglamentonan internacional. Awo ta un cos so falta pa nos por bisa cu nos ta completo pa nos eventonan internacional. Esaki ta e meta awo pa Best of the Best. Paisnan cu ta bin pa Best of the Best ta contento cu nan lo bringa ariba mat octagon na Aruba.

Pa bo noticianan deportivo den DIARIO manda nan na:
Email: deporte@diario.aw
Whatsapp: 5929684

DEPORTE INTERNATIONAL

Helickson ta firma bek cu Nationals



WASHINGTON: Washington Nationals a bay di acuerdo pa firma un contrato di 1 año cu Jeremy Helickson, kende tabata un agente liber. E pitcher temporada pasa a tarda pa haya un contrato y Nationals a firme na un contrato di Liga Menor. El a presta asina bon cu na dado momento el a subi y picha den Major League pa Washington. Su actuacion den e 19 weganan ey

tabata asina bon, cu Nationals a dicidi di trece bek e año aki. Helickson e temporada aki ta bay gana 1.3 milyon dollar, pero e por gana te cu 4 milyon dollar mas door di incentivonan. Helickson, kende na April ta cumpli 32 año, a bira e di 5 pitcher habridor den e rotacion di Nationals na fin di April y den 91 inning y 1 tercio el a logra un ERA di 3.45.

Barcelona y Real Madrid ta keda empata 1-1



BARCELONA: E prome wega di semi final entre Barcelona y Real Madrid a keda empata 1-1. Barcelona a hunga cu Lionel Messi, kende ainda ta lesiona y Real a probecha di esaki na prome instancia. Apenas despues di 6 minuut e equipo di Madrid a bay ariba 1-0, door di un gol di Lucas Vazquez. Obviamente Barcelona tabata sinti falta di nan strea mas grandi Lionel Messi kende faltando un 20 minuut

pa final di e wega a drenta hunga tog, y den di 57 minuut Malcolm a anota e 1-1, pa duna Barcelona un mihor perspectiva pa e di dos wega cu ta bay ta na Madrid. Barcelona mester gana e wega pa bay final, mientras cu pa Real Madrid un empate di 0-0 mes ta suficiente.

Telefonandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Nantes ta existi pago di Cardiff pa atacante Sala cu a desaparece



FRANCIA: Nantes kier pa Cardiff City pronto cumenza paga e placa cu nan debe pa e atacante Emiliano Sala, kende a desaparece riba un vuelo. E avion mientrastanto a wordo descubri y ta practicamente sigur cu Sala ta morto. E club Frances ta menaza di bay corte, si nan no ricibi pago di e equipo di Wales. Cardif a bisa cu nan ta sorprendi pa e hecho cu Nantes ta bin cu e peti-

cion, mientras cu e equipo di investigacion ainda ta hasi intencionan pa saca e curpa for di e avion. Un vocero di Cardiff a bisa cu e club lo cumpli cu su acuerdo, pero no prome cu tin un aclaracion riba tur e hechonan. E suma cu Cardiff tin cu paga Nantes ta alrededor di 17 milyon euro. Segun prensa, e acuerdo tabata encera cu e suma lo wordo paga den 3 año.

Bayern den extra tempo a elimina Hertha BSC for di octavo di final di DFB Cup



ALEMANIA: Diaranzon Bayern Munich a pasa den dificultad den nan wega di octavo di final di e Copa di Alemania (DFB Cup), contra Hertha BSC. E wega mester a bay extra tempo y eynan Bayern a logra un triunfo di 3-2, pa pasa pa quart final di e copa. Hertha a cumenza bon ora cu Maximilian Mittelstadt den di 3 minuut caba a anota e 1-0. Apenas 4 minuut despues Serge Gnabry a empata e wega 1-1 pa

Bayern. Tabata e mesun Gnabry kende den di 49 minut a duna Bayern un ventaja di 2-1. Sinembargo, den di 67 minuut Davie Selke a empata e wega. Despues di 90 minuut e wega a keda empata 2-2 y door di esaki e wega mester a bay extra tempo. Den di 8 minuut di extra tempo Kingsley Coman a anota e 3-2, pa manda Bayern pa quart final di e copa.



Noticianan for di Hulanda

Polis a tira homber mata, cu tabata cana cu arma di candela patras di De Nederlandsche Bank



AMSTERDAM: Diaranzon anochi polis a tira un persona mata, kende tabata cana cu arma di candela riba Westeinde na Amsterdam, net patras di De Nederlandsche Bank. Un persona cu tabata cana eybanda a wordo herida tambe. E incidente a tuma lugar alrededor di 19:30, despues cu polis a ricibi un melding di un persona cu tabata cana cu arma di candela. Ora cu polis a yega na e sitio, e persona arma a bay riba e agentenan

policial. Polis mesora a los tiro, unda cu testigonan a bisa cu nan a tende por lo menos 20 tiro. Na e sitio mes a persona arma a fayece. Door di locual a sosode, e area rond di e incidente a wordo cera temporalmente. Un testigo a bisa cu el a wak alrededor di 40 polis na e sitio na dado momento.

Oposicion rabia riba con ta atende cu pensioennan y publico a bandona sala den protesta



HULANDA: Oposicion na Hulanda Diaranzon den Tweede Kamer a expresa critica fuerte riba e plannan pa pensioen cu Gobierno kier bin cune.

E partidonan tin miedo cu e renovacionnan proponi pa e sistema ta bay resulta full robez.

Miembronan di e sindicatonan cu tabata den accion, a bandona e sala den protesta.

Un parti cu tin oposicion hopi disgusta ta cu gobierno a cuminsa caba cu cambionan den e pensioennan, sin yega na un acuerdo cu e sindicatonan y e dunadornan di trabao.

Placer cu un pochi ta costa 10 euro mas di loke prostituta ta costa



ZWOLLE: E cas priva nobo yama 'Zwols Pleziertje' den Kamperstraat desde Diaranzon como prome cas di muher di bida ta ofrece un camber di popchi unda cu hombernan por tene relacion sexual cu popchinan di silicon.

'Madam' Priscilla van Limbeek di 40 aña a splica con esaki ta hinc den otro.

Un cas di prostituta caba ta un paso grandi, pero un lugar den cual hendenan por tene relacion sexual cu popchinan ta algo cu ta causa varios tipo di reaccion pa bin pa dilanti.

Van Limbeek a splica cu hopi hende tin critica riba esaki, pero e sa cu hopi homber tin deseonan diferente, incluyendo hasi sex cu un popchi.

Como cu e popchinan aki cu ta musta hopi real ta basta caro, Zwols Pleziertje ta ofrece e hombernan e chens pa nan deseonan bira realidad, sin cu nan tin cu paga hopi placa pa cumpra un popchi.

Van Limbeek a splica cu e ta costa e clientenan 10 euro mas cu locual nan ta paga pa tene relacion cu un prostituta.

Flat di estudiante na Amsterdam frecuentemente ta ricibi paketenan di droga via post



AMSTERDAM: Studentenan den Lelylaan na Amsterdam frecuentemente ta ricibi droga via post.

Posiblemente e flat di estudiante ta fungi como adres fiho di retorno, pa paketenan perdi di 'dark web'.

Asina algun decena di pildora di xtc y te hasta cocaina na balor di algun centenar di euro a wordo manda pa e flat.

Esaki segun e site di noticia NAP.

Polis a duna di conoce cu hopi bi-aha criminalnan ta manda droga na cualkier adres, pa asina nan mes no wordo gara.

Telefonandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Militarnan a blokia brug na unda ayudo humanitario mester a drenta Venezuela

CARACAS: Ehercito di Venezuela a blokia brug di frontera di Tienditas na Cucuta, cu ta uni e pais cu Colombia, un infraestructura moderna sin estrena, na unda e ayudo humanitario mester a pasa, diputado opositor Franklyn Duarte a denuncia.

“Nan ta blokeando brug Tienditas, na unda militar nan ta asumi cu e ayudo humanitario lo pasa, ta un truck cisterna, un container y un convoy di Forza Arma Nacional”, Duarte a indica.

Brug di Tienditas ta uni ciudad Colombiano di Cucuta cu Ureña di Venezuela, den Estado Tachira, y ta un di e promesanan di integracion entre e dos pais.

Duarte, parlamentario pa Tachira, a asegura cu e blokeo ta un ordo di Nicolas Maduro y di Minister di Defensa, Vladimir Padrino Lopez.

Ademas el a publica den su cuenta di Twitter un potret, cu por a wak un vehiculo militar riba e brug.

“Mi por asegura cu

militarnan ta na e sitio y hopi mas ta den diferente comando, nan mester di ayudo humanitario pa nan mes y nan famianan. Nos ta bay wak si nan ta bay prohibi entrada di remedi y cuminda. Atento sin perde speranza”, segun su mensahe.

Ademas e no a duda den confirma cu aunke Gobierno instala un “muraya

di concreto den” frontera completo di Tachira, e ayudo humanitario lo drenta Venezuela, un pais azota pa un crisis economico grave cu a causa un escasez di remedi y cuminda.

E diputado a aclarea cu e remedi y productonan no lo wordo entrega riba un brug particular y a pidi pa keda atento riba informa-

cionnan di hefe di Parlamento, Juan Guaidó.

Juan Guaidó, apoya pa 40 pais cu ta reconoce como presidente interino di Venezuela, a redobla su presion pa entrada di ayudo humanitario, desafiando Maduro, kende ta considera esaki como inicio di un intervencion militar di Merca.



ONLINE: www.diario.aw
DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239



MOSCU: Polis y su cacho entrena a controla un area na Moscu. Un ola di menazanan falso di bom a causa evacuacion di miles di persona na Rusia. Agencia di noticia Interfax a bisa cu servicionan di emergencia di e ciudad a ricibi casi 300 menaza di bom, loke a resulta den evacuacion di 50.000 persona, mientras cu agencia di noticia estatal RIA Novosti a informa cu 130 edificio tabata obheto di alarmanan falso. Autoridadnan no a haya ningun explosivo.



Yiu di presidente Jair Bolsonaro ta enfrenta mas acusacion di corrupcion

Yiu di presidente di Brasil, Jair Bolsonaro, ta enfrenta acusacionnan di labamento di placa relaciona cu por lo menos dos apartamento di luho cu el a cumpra na Rio de Janeiro, segun fiscalnan federal.

Flavio Bolsonaro, cu a

caba di asumi su cargo como Senador federal, ta enfrenta acusacion di corrupcion cu ta manchando imagen di ley y orden cu su tata a uza como motor di su campaña presidencial aña pasa.

E senador a rechaza re-

uni cu fiscalnan pa wordo interoga y ta eludi constantemente preguntanan di prensa riba acusacionnan contra dje. Den un declaracion, el a sostene cu ultimo cargo contra dje ta infunda y lo wordo rechaza.

Na cuminsamento di e luna aki, Corte Supremo di Brasil a rechaza un apelacion di Flavio Bolsonaro pa para un investigacion amplio di varios pago sospechoso cash den cuenta di su ex chauffeur, Fabricio Queiroz.

Corant O Globo a informa diarazon cu nan a haya informacionnan di un investigacion di polis federal riba negoshinan inmobiliario cu Flavio Bolsonaro a realiza entre 2014 y 2017 y cu a resulta den un “aumento excepcional” den su patrimonio.

E documento di polis no a duna detayenan riba negociacionnan ni cantidad di placa involucra den compra di apartamentonan.



Noticia Internacional

Lula da Silva condena cu 12 año di prison den otro caso di corrupcion

SAO PAULO: Husticia di Brasil a condena ex presidente Luiz Inacio Lula da Silva cu 12 año y 11 luna di prison, den otro caso pa delitonan di corrupcion y labamento di placa, fu-
enten an hudicialnan a in-
forma.

Ex presidente Lula ya ta cumpli condena desde April pasa pa otro caso di corrupcion, despues cu husticia a comproba cu el a ricibi un apartamento situa riba beach di Sao Paulo a cambio di sobornonan.

Den e caso nobo, hues federal Gabriela Hardt a considera cu Lula a beneficia di obranan pa cerca di un miyon di real (271.000 dolar) cu tres compa-

nia -Odebrecht, OAS y Schain- a haci den un cas na Atibaia, municipio situa den interior di Estado di Sao Paulo.

E cas ta bao di nomber di empresario Fernando Bittar, un amigo di famia di Lula, cu a fia esaki na e ex presidente na 2010 pa e por a disfruta cu su famia.

No obstante, segun Husticia, apesar cu e no ta propietario di e cas di vakantie, Lula a beneficia ilegalmente di regalonan, despues di firma contratonan cu compania petrolero estatal Petrobras.

Ademas di Lula, hues Hardt a condena algun empresario, entre nan ex



presidente di OAS, Jose Adelmario Pinheiro Neto (1 año y 7 luna di prison); Emilio Odebrecht, patriarca di grupo Odebrecht (3 año y 3 luna di prison), y

su yiu Marcelo Odebrecht (5 año y 4 luna di prison).

Ta trata di e di dos sentencia den menos di dos año contra Lula, di 73 años, kende ta deteni desde 7

di April pasa den sede di Polis Federal di ciudad di Curitiba, situa den zuid di Brasil, bao di ordo di hues Sergio Moro.

Macron aparentemente a recupera apoyo despues di protestanan



PARIS: Presidente Frances, Emmanuel Macron aparentemente ta recuperando apoyo den medio di debate politico nacional cu el a convoca pa purba di soluciona manifestacionnan di vestnan geel.

Ultimo encuesta di Ifop, BVA y Harris Interactive a revela cu nivel di aprobacion di Macron a aumenta di 23 pa 31% na December na 31 pa 35% actual.

Pero Macron ta consciante riba fragilidad di e aumento, y manera el a bisa recientemente, e ta sinti cu e "ta cana riba pijs".

Popularidad di Macron a

cay na su nivel mas abao na November despues di protestanan di vestnan geel, hopi di nan cu tabata existi su renuncia. Na cuminsamento di December, e capital Frances tabata escenario di disturbionan, ceramento di tienda y museo y destruccion publico.

Miedo di violencia a bira asina malo cu casa di e presidente, Brigitte Macron, y algun colaborador presidencial a keda den un bunker secreto, segun corant Le Journal du Dimanche den un informe titula "e 10 dia cu Emmanuel Macron a tembla".

Cabello na Guaidó

"Bo no a scucha sonido di un tiro di cerca"

CARACAS: Lider oficialista Adan Chavez, ruman di fayecido presidente Hugo Chavez (1999-2013), a bisa cu chavismo ta dispuesto pa "tuma" fusilnan pa defende Venezuela contra un invasion, mientras lider chavista Diosdado Cabello a indica cu cualkier forza extranhero lo wordo saca for di e pais.

"Nos ta prepara y dispuesto pa enfrenta riba tereno, e intentonan di

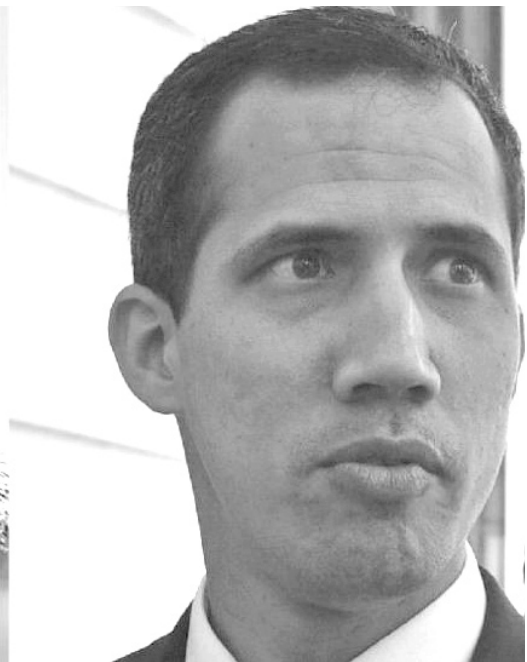
imperio y su aliadonan di de invadi nos, di desata un guerra den nos territorio, si nos mester tuma fusilnan, nos lo tuma esaki, no tin duda", Chavez a indica, aunke el a agrega: "no ta loke nos kier".

Adan Chavez a expresa esaki durante un sesion di Asamblea Nacional Constituyente (ANC, chavista), na unda varios di su miembronan, entre nan su presidente, Diosdado Cabello, a adverti cu nan ta

dispuesto pa defende nan "patria".

Cabello a bisa cu Guaidó mester tene na cuenta cu chavismo ta conta cu apoyo di Forza Arma.

"Mira señor Guaidó: bo no a yega di scucha sonido di un tiro cerca di bo. Bo no sa kico bo ta sinti ora un tipo ta dal bo na 3 centimeter leu di unda bo ta para, bo no tin e mas minimo idea di loke esey ta nifica", el a señala.



Noticia Internacional

Pompeo a exige cu militarnan di Venezuela permiti entrada di ayudo humanitario



WASHINGTON: Hefe di diplomacia di Merca, Mike Pompeo, a exige cu militarnan di Venezuela permiti entrada di ayudo humanitario internacional, cu e mandatario Venezolano Nicolas Maduro ta wak como un pretexto pa

invadi e pais.

“Pueblo Venezolano mester desesperadamente di ayudo humanitario. Merca y otro paisnan ta purbando di yuda, pero ehercito di Venezuela, bao di ordo di Maduro ta blokeando e ayudo cu truck y

convoy militar”, e Secretario di Estado di Merca a informa riba Twitter.

“Regimen di Maduro mester PERMITI PAAYUDO YEGA NA PUEBLO HAMBRA”, el a agrega, enfatizando esaki riba su tweet.

Avance historico den mundo Arabe: un hende muher a bira Minister di Interior



BEIRUT: Un hende muher a bira Minister di Interior na Libano, un acontecimiento historico den mundo Arabe.

Raya El Hassan a asumi e cargo como parti di un gobierno nobo forma despues di casi nueve luna di paro politico. Ademas otro tres muher den gabinete di 30 miembro, algo sin precedente den historia

di e pais.

El Hassan a declara cu e ta “asumi e reto” di maneha e cartera, encarga cu agencianan di seguridad y di asegura cumplimiento di leyman. Lo tin e desafio di mantene estabilidad den un pais azota pa gruponan arma y pa incidentenan vincula cu guera civil na Siria.

Gobierno di Maduro a bende 73 tonelada di oro na EAU y Turkia

CARACAS: Gobierno di Venezuela a bende 73 tonelada di oro na Emiratonan Arabe Uni y na Turkia na 2018 sin cumpli cu procedimentonan, un diputado opositor a denuncia, kende ta forma parti di equipo di lider di Congreso, Juan Guaidó.

Carlos Paparoni, kende ta forma parti di equipo di Juan Guaidó, a denuncia

cu e operacionnan a tuma lugar sin autorizacion di Asamblea Nacional, controla pa oposicion y cu gobierno di Nicolas Maduro a kita poder, cu apoyo di Corte Supremo di e pais.

Paparoni a bisa cu e bendemento di oro a wordo suspendi pa medidanan di Parlamento despues cu Guaidó a proclama como presidente interino di e

pais, un accion apoya pa Washington pero rechaza pa China, Rusia y Turkia, aliado di Maduro.

“Nos ta papia pidi colaboracion di paisnan cu a reconoce presidente Guaidó pa purba di para tur accion financiero den base di oro. Evita pa nan horta placa ta nos prioridad”, e parlamentario a señala den un entrevista cu prensa.

“Maduro no por mishi cu e oro cu ta den Banco di Inglatera”, el a agrega den referencia na intencion di Banco Central di repatria baranan di oro cu ta den e banco y cu ta forma parti di reservanan di e pais.

Banco Central di Venezuela a bende na 2018, tur otro no refina produci den e pais y, asina cu esaki a caba, nan a cuminsa exporta pa Turkia y Emiratonan Arabe Uni.

Diabierna pasa, e entidad tabatin previsto pa manda alrededor di 15 tonelada di oro na Emiratonan Arabe Uni, algo cu no a tuma lugar. Riba mesun dia, e compania Noor Capital a confirma cu nan a adkiri simannan prome, alrede-

dor di tres tonelada y cu no a contempla cumpra mas.

E diputado, miembro di comision di Finanzas di parlamento, a denuncia ademas cu Gobierno a transferi 127 milyon di euro na varios cuenta di un banco Ruso y cu desde dialuna no por a moviliza e placa cu nan tin den banconan di Union Europeo.

Paparoni a bisa cu nan a para un traspaso di 1.200 milyon di dolar di Novo Banco di Portugal na filial di estatal Banco di Desaroyo di Venezuela (Bandes) na Uruguay. E legislador a agrega cu Gobierno di Venezuela tin cuentanan den banconan di Rusia, China y Turkia, cu sumanan no ta conoci.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

FOR RENT
 Apartament na Playa
 Belgiestraat pa 1 of 2
 persona. Awa y cable
 inclui. Afl.900,-.
 Cel: 742-1863.

DIRECTV
 Gran oferta. La mehor
 television satelital full canal,
 solo paga Afl.100,- pa luna.
 Yama ja! Tel: 569-8514
 Whatsapp:
 +58 424 512 1172
 También reparamos señal TV Dtrv.

CARPINTERO
 A domicilios hacemos y
 reparamos toda clase
 de muebles dañado madera,
 y formica, cocinas, closet,
 cama, puertas y sillas (stoel).
 cell 568 1347 Raul

TA BENDE
 Puppies Maltese Mix
 cu Chihuahua.
 Prijs Afl.550,- mas
 inf.: 560-3908.

**CONSTRUCTION
Y CHAPI**
 Nos ta corta tur sorto di mata cu design
 y tira sushi afo. Nos ta drecha dak, verf
 cas of negoshi. Lanta cura of cas.
 Tur sorto di carpinteria, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabao ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

TA HUUR
 Studio apt. Madiki 104D
 pa pareha. Awa, cable,
 wifi incl. Apart ta coriente
 y gas. Tel: 566-1640 /
 594-6713

PA AVISO aviso@diario.aw

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?**

ecotech

Mr. Bucket

594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd
Big Bucket

15 yrd
Junior Bucket

10 yrd
Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
**CHICA
POS!**
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

RENT-A-TENT
 Pa parada Carnaval
 Noord- Playa-S.N
 Jama Mo Tuyo
 734 5454

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di graniplas y Sheetrock
 Cel 560 9470 / 741 3883

TA FURA
 Elma Matras & Fabriek
 matras, box,
 busca mainta y haye
 atardi! Set di sala, tv chair,
 comedor. Tel: 592-3344,
 Rondweg 125

RED & BLACK BAR
 Boegoeroei 24-B
 Tin mester di un
 hende muher pa traha
 como bar tender.
 Tel: 566-1324

GRATIS
 Auto bieu den cura? Nos ta piki
 nan y benta nan afo pornada.
 Tambe nos ta piki airco, bateria,
 wasmachine, stoof, frigidaire,
 etc. Jama nos na 561 4297 of
 561 5179 Arubiano Balente

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

**FELIX
EXCAVATION**
 Santo, piedra, graniet
 tereno limpi. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs,
 Cel/Whatsapp: 699-9799 / 563-1116

TA BUSCA
 Security Guard masculino full time,
 edad entre 25-45 aña. Mester tin
 Mavo diploma o enseñansa
 equivalente. Mester por papia y scirbi
 Papiamento, Hulandes, Ingles y
 Spaño. Mester tin propio transporte.
 Interesadonan por yama oficina entre
 08.00-16.00 pa un cita. Tel: 588-3677

**Apartment
FOR RENT
at Moko
593-1387**

TA HUUR
 Apt. na Sta. Cruz 358-C,
 incl. cable, internet, muebla,
 sala, cushina, camber y
 baño grandi. Afl.1000,- p/l
 plus borg. Tel: 568-8505

**Orange Matrassen
Fabriek**
 Liquidation Total! Descuento
 20%-30%-50% riba tur
 mercancia pa cas, mas 20%
 riba cashi, wandmuebel.
 Tin gran oferta. Tel: 588-7468 /
 593-4387

**Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha**
 Wasmachine, Frigidaire,
 Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
 Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha
 Tur tipo di frigidaire,
 cooler, wasmachine,
 dryer, forno, airco, etc.
 Anytime cel: 561-1615.

COBA
 Ta coba fundeshi, pos, pool.
 Servicio di bobcat, jena
 fundeshi, lanta sushi y hopi
 mas. Ta bende santo, piedra
 y graniet. Jama 569 4510 /
 660 7230

**Orange Matrassen
Fabriek**
 Tarabana Solo 5
 Ta fura matras, tur muebles, stoel
 di auto. "Matras nos ta busca
 mainta y entrega atardi."
 15% tur furemento.
 Tel: 588-7468 / 593-4387

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

NOS TA DRECHA
 Wasmachine, frigidaire,
 cooler, dryer, forno,
 stoof. Tur tipo di split
 unit y window
Tel: 566-4366

**MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA**
 Wasmachine, Frigidaire,
 Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
 Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende Cas di dos piso na
 Seroe Lopez/ Paradera di 3
 kamer/2.5 baño riba un serito
 cu bista riba noordkust,den
 perfecto condiciom cu zwempool
 y pa \$470.000. Jama Mito na
 593 6318 pa mas detalles

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende un teorno
 propiedad di 7416 m2 na
 Sombre/sta Cruz,
 ideal pa proyecto di cas
 @ Afl 80.00 p/m2.
 Jama Mito na 593 6318

SE ALQUILA
 Apartamento en Noord, 2
 habitacion, baño, cocina,
 servicio aparte, semi
 amoblado, luz pre pago.
 Cell 744 6997

TA DRECHA
 Wasmachine, frigidaire,
 cooler, dryer, tur tipo di
 split unit y window. Tel:
 630-3704 / 561-8008

REAL ESTATE
 Bende bo Cas of Tereno
 Den tempo Record
 Laga nos Judabo
 Jama 593 8082

REAL ESTATE
 Huur bo Cas of Apartment
 Den tempo Record
 Laga nos Judabo
 Jama 593 8082

TA BENDE
 Un Nissan Almera
 (Europeo) di dos porta,
 standard/ airco, den bon
 condicion pa Afl 4900.00
 Jama 593 6318

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
 F. Ruiz Sand Gravel &
 Equipment N.V.
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mior prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

ATCO
 ARUBA N.V.

- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on Facebook

Type Les
 Awg.150
 pa Luna
 Diabierna of diasabra
 Am/Pm
 Tel.5934494-5880950

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Huur un apartamento na
 Madiki di 1 kamer,
 inclui wifi, cable, gas, exclui
 awa y coriente pa
 Afl 950.00 mas borg.
 Jama Mito na 593 6318

TA HUUR
 Apt grandi 60 m2, pariba Ritz
 Carlton na Bakval, priva ,one
 bedroom apart, sala y cushina
 muebla. Pa drenta inmediato.
 No mucha No pets, pa luna
 Afl 1200.- Inclui gas, cable y
 ecotech. Exclui awa y coriente.
 Ta pidi 1 luna di deposit.
 Por jama Cell 568 1122

DIARIO

- Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion: noticia@diario.aw
- Pa mundo deportivo: deporte@diario.aw
- Pa farandula: espectaculo@diario.aw

Tel: 582-6747

Alzheimer y cuido di nos grandinan ta motibonan pakico Wit Gele Kruis tin di haya mas personal

ORANJESTAD (AAN): Esaki no ta un secreto. Ya pa algun aña caba Wit Gele Kruis ta pidi pa haya mas personal pa cuida nos grandinan na cas. Aruba ta “vergrijs”, cu ta algo bunita, pero ta bin cu su consecuencia. Un di nan ta e malesa di Alzheimer. Esaki ta un fenomeno cu aki na Aruba a mire crece y e ta bay hunto cu e ‘vergrijzing’. Si bo compara Hulanda, e ta comparable na 1 riba 5 persona tin Alzheimer eyan. Na Hulanda nan a bati alarma for di aña pasa caba cu e ta un crisis. Na

Aruba e ta un crisis caba, y ta mira esaki den e cuido diario, unda cu Wit Gele Kruis ta haya peticion pa cuido di hende grandi na cas.

Pero falta di personal ta pone cu Wit Gele Kruis no por haci esaki. Director di Wit Gele Kruis, Gino Goeloe, a muestra cu den pasado a sinta cu diferente minister unda cu a bisa cu mester amplia e cuido na cas, unda cu a bisa cu WGK kier cuida parti anochi tambe y tambe parti di marduga. Esaki ta conoci como “piket-dienst”, unda cu e yiunan por yama un zuster cu tin warda cu por bin cas y wak kico por haci cu e mayor.

Esaki ta algo cu Wit Gele Kruis ta negociando caba pa basta aña cu AZV, unda cu a sinta hunto cu Uitvoeringsorgaan AZV den pasado hunto cu Minister, unda cu mester wak si e parti di “wijkzorg” lo cay bao di AZV, pa por duna continuidad den cuido.

Hop biaha e grandi ta drenta hospital y hopi biaha e cuido no tey. Den e caso aki, no tin e profesional pa cuida di e grandi na cas. Esey ta algo cu WGK a señala y pesey nan a bin cu un programa “Biba cu Alzheimer”, cual a worde lansa aña pasa, unda cu a muestra comunidad con serio e problema aki ta na Aruba.

Esaki sigur tabata un tema cu a habri wowo di hopi ciudadano, esta cu e

problema ta grandi. Tin diferente instituto, casnan di anciano, cu ta yen. Y tin 12 cas priva cu ofrece cuido di e grandi. Esakinan tin lugá, pero e ta costa placa.

Aki ta bin unda cu e yiunan no tin placa pa e mama of tata bay den cas di cuido priva. Esey ta algo cu ta deal cune diariamente.

Wit Gele Kruis ta sigui conscientisa comunidad cu e problema tey y cu mester haci algo cune. Y ta bay sinta tambe pronto cu AZV hunto cu e minister concerni, pa señala e problema aki pa por traha ariba dje. Pa once and



for all bin cu e conclusion cu mester hinca placa den nos grandinan. Si no hinca e placa awo, e ta bay bira mas pio. Ta bay haya grandinan cu ta cana rond ariba caya, sin cu famianan no sa unda nan ta, cu no tin control mas.

Esaki mester worde evita. Alzheimer tin un cuido specialisa, y aki na Aruba no tin un luga special pa hendenan cu Alzheimer. Si tin dos dokter na SABA specialisa den hende grandi, cu ta trata e pashentnan aki y na SABA, Maris Stella, y Cas di Cuido Palisiaweg, tin nan departamento unda cu nan a separa e persona cu tin Alzheimer cu no ta hunto cu otro pashentnan. Den e caso aki ta haya pashentnan di Alzheimer hunto ariba un afdeling, unda cu tin tambe training tumando luga cu e enfermeronan cu sa con pa trata cu e malesa aki. E malesa Alzheimer ta un malesa hopi tristo.

Un ser kerí ta bay den e malesa aki, despues di un periodo e no ta bay reconoce su hendenan mas. E parti di agresividad tambe ta hunga un rol. Ta cosnan cu a yega di pasa caba na Aruba, unda cu e ser kerí ta bay for di cas y no ta haye. Y despues di par di dia, ta bin haye, e por hasta fayece. Pesey Wit Gele Kruis a bin ta señala e problema aki. Tin rapportnan skirbi door di diferente instancia cu e problema aki tey. Y e problema aki no ta bira menos. Y pio Aruba, ta un di e islanan unda cu “vergrijzing” ta bay hopi lihe. Si compara esaki cu Hulanda, e ta bay mas lihe cu Hulanda y mas lihe cu Corsou.

Si wak Hulanda caba tin 1 riba 5 pashent tin Alzheimer. E ora mester puntra nos mes, ta cuanto esaki ta na Aruba. Esaki ta algo cu ta bezig cune, hunto cu departamentonan concerni, pa haya cifranan concreto. Sr. Goeloe ta kere cu na Aruba 1 di cada 4 pashent tin Alzheimer. Dia pa dia e malesa aki ta birando mas grandi. E ta algo cu por tackle. Ta na tempo ainda, pero mester tuma e decision pa tackle e problema aki. Di otro modo, aki par di aña e

problema aki ta bay for di man. Wit Gele Kruis ta cuida e pashentnan na cas, te unda cu e yiunan ta cuida nan ser kerí y ta dunanan guia y tambe den hopi caso, door di e dokter di cas e pashentnan ta haya e remedi pa calma nan. Pero dado momento ni cu e remedinan, nan ta bira hopi agresivo y e famia no por cu nan mas na cas. Y e ora ta bira cu e pashentnan ta lanta den marduga, ta lanta cu famia, pa diferente motibo. Tin cierto cosnan cu tin biaha no por mas na cas. Y e ora, mas cu claro e pashent mester bay un cas di cuido. Prob-

lema ta sinta cu mayoria cas di cuido ta yen. Pesey mester wak den e caso aki, pa SABA haya mas cuponan pa por trata e pashentnan aki.

Cas Marie ta un di e fundacionnan unda cu Wit Gele Kruis tabata parti di e co-fundador di Cas Marie. Cas Marie ta e fundacion cu ta duna informacion na tur esnan cu tin un familia of conoci cu ta sufri di dementia. Nan ta duna un bes pa luna nan ta duna un charla ariba diferente tema, cu tin di haber cu Alzheimer, of un otro forma di dementia.

Invitacion Fiesta di La Birgen di Lourdes



ORANJESTAD (AAN): Pastoornan Rey y Raffy di Parokia Sta. Theresita di Niño Hesus hunto cu Comision Grot di Lourdes Aruba ta invita Pueblo di Aruba en general pa asisti na e Fiesta di La Birgen di Lourdes, dialuna 11 di februari proximo.

E dia ey ta celebra e di 161 aniversario di e aparicion di La Birgen di Lourdes na Bernadetta. Alavez e Grot di Lourdes Aruba lo ta celebrando su 60 aña di existencia.

Lo tin un procesion cu lo sali for di cura di Misa pa 5:30 pm direccion pa Grot di Lourdes.

Pa 6:30 pm lo sigui cu un Santo Sacrificio di Misa con-celebra. Na e Santa Misa aki tur enfermo presente por ricibi e Sacramento di Enfermo.



Nobena na honor di La Birgen di Lourdes:

Dia	Ora	Lugar
Diasabra 2 februari	6:15 pm	Kapel Emmanuel
Diadomingo 3 februari	5:45 pm	Misa Sta. Theresita
Dialuna 4 februari	6:15 pm	Misa Sta. Theresita
Diamars 5 februari	6:15 pm	Misa Sta. Theresita
Diarazon 6 februari	6:15 pm	Misa Sta. Theresita
Diahuebs 7 februari	6:15 pm	Misa Sta. Theresita
Diavieirne 8 februari	6:15 pm	Misa Sta. Theresita
Diasabra 9 februari	6:15 pm	Kapel Emmanuel
Diadomingo 10 februari	5:45 pm	Misa Sta. Theresita

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Ministro Ruiz-Maduro presente na apertura di RBC Bank renoba na Sasaki



ORANJESTAD (AAN): Si-
man pasa Minister di Finan-
sa, Asuntunan Economico y
Cultura Señora mr. Xiomara
Ruiz-Maduro tabata invitado
pa e inauguracion di RBC
Bank su sucursal na Sasaki
cual a worde renoba pa asina
por cumpli cu e demanda di
futuro.

E mandatario a comparti un
rato ameno y a keda encanta
di mira cu RBC Aruba tin un
call center cu ta cubri servi-
cio pa entre otro, Aruba, Cu-
raçao, St. Maarten, Saba etc.

Esaki ta muestra sigur di e
confianza cu tin den e profes-
ionalismo di nos hendenan
local. Minister Ruiz-Maduro
ta manda un pabien Staff y
chenter e Personal di RBC
Bank Aruba.



Ministro Besaril a bishita Gobernador Alfonso Boekhoudt



ORANJESTAD (AAN): Minister Plenipotenciario
Guillfred Besaril a haci un bishita oficial na Gobernador
di Aruba Alfonso Boekhoudt.

Minister Besaril ta na Aruba pa un bishita di trabao pa
tene reunionnan cu diferente instancianan pa fortifica e
relacion di trabao entre Arubahuis y diferente departa-
mentonan di Gobierno.

E potret ta cortesia di Gabinete di Gobernador.

Parlamentario Arthur Dowers

Prome Minister a prohibi importacion di koper di Venezuela pero no di oro



Maduro y a keda keto riba e asunto aki.

Recientemente prome minister Wever Croes a sali y pidi tur hende pa resa dia-domingo cu a pasa ey y tur esaki despues c'un sostenedo di dje y su partido a publica den medianan social cu palabranan ofensivo den su direccion y di su gobierno, anto e ora prome minister y bin papia cosnan bruha contra nos.

Mi tin cu bisa prome minister pa no bin purba bruha tera ya cu tur hende sa unda e ta para y ami ta un di nan cu no ta interesa den su mentiranan.

E informacion di trafica-cion di oro a bin dilanti door di un grupo di prensa internacional, cu a sali despues den prensa local y loke mi a haci ta di muestra riba e hecho cu loke no a worde poni den e publicacionnan aki, ta cu sra Wver Croes a traiciona pais Aruba na momento cu el a scohe banda di Maduro, na luga di para y muestra Maduro riba e hecho cu e traficacion di oro aki ta tuma luga bou consentimen-to di gobierno Venezolano.

Esey ta e discusion cu nos a hiba, bo no por bay contra bo mesun pais bisando cu gobierno anterior tabata permiti cierto cosnan djis pa su persona muestra bon y loke mi a bisa ta cu Evelyn Wever Croes tabata

sa masha bon di e trafica-cion di oro aki, pasobra ta su bodyguard tabata involvi den transporte di oro aki, ta hendenan rond di sra Wever Croes tabata traha hunto den esaki.

Ta hendenan den su go-bierno ta esunnan cu tabatin negoshi den trafica oro y mas cu tur cos, e oficina di e compania cu ta transporta oro tabata situa den su edificio di Arulexbuilding cu e mes ta doño di dje.

Prome minister no mester bin haci como si fuera e no tabata sa kico ta pasando e tempo ey pero awor mi a tende bisa cu ta cosnan cu a pasa bou di nos gobierno. El a pasa bou di nos gobierno, el a pasa bou di bo gobierno y si ta un dia of shen dia el a pasa, el a pasa bou di bo gobierno tambe.

Den e publicacion ta worde muestra cu Prome Minister Evelyn Wever Croes a tuma e decision pa prohibi importacion di koper for di Venezuela pero ningun momento a tuma medida contra di importacion di oro.

Prensa internacional a bisa esaki tambe cu nan mes tabata parti di esaki y na luga di scohe banda di Aruba, sra Wever Croes a dicidi di brasa nan y bisa cu no ta gobierno di Aruba.

Gobierno di Aruba no tin ningun mina di oro, gobi-erno di Aruba no tin ningun

compania di transporte di oro y e unico hende cu tabatin un compania asina tabata su bodyguard y esun cu sa di esaki ta bo persona ya cu nan tabata establece den bo edificio.

Ta bin acerca cu prensa internacional mes ta contradeci ponencianan di prome minister Wever Croes informando cu el a haci cambio pero e no a haci ningun cambio y nan por sigui transporta e oro aki manera nan ta haya ta bon y ki ora cu nan haya ta bon.

Sra Wever Croes ora bo ta papia, sea honesto y papia e berdad cu pueblo y awor e ta bisa cu e kier bay den un debate cu mi persona y mi ta dispuesto pa bay den un debate cune na unda cu ta y ki ora cu ta y si e kier haci na cede di MEP, lo mi bin eynan cu varios MEPista cu el a gaña y kendenan ta harta di su mentiranan y eynan nos lo sinta y esunnan cu el a bisa cu e no conoce cu ta MEP, nos lo sinta y nos lo discuti abiertamente riba e tema aki sra Wever Croes no por sigui sconde.

Ta bo bodyguard para banda di bo persona riba auto ta esun cu tabatin e negoshi y e luga cu e negoshi aki ta registra ta den bo edificio," Parlamentario Arthur Dowers a declara.

ORANJESTAD (AAN):

Ta importante pa aclaria declaracionnan duna pa prome minister Evelyn Wever Croes como reaccion riba observacionnan haci pa Parlamentario di fraccion di AVP, Arthur Dowers, relaciona cu un articulo cu a keda publica den medio di comunicacion na Spaña relaciona cu transporte di oro for di Venezuela.

Sr Dowers a muestra cu entre otro premier Wever Croes ta pretende cu a trece e asunto aki dilanti na momento cu tin un situacion delicado cu Venezuela y cu pa e motibo aki sr Dowers lo ta creando problema supuestamente pa su persona.

"Ta bon pa nos ta hopi cla riba e asunto aki, esta pa sra Wever Croes, cu no ta nos a trece e punto aki dilanti ya cu e tema di transporte di oro aki ta un tema cu tin atencion internacional caminda den un publicacion na Spaña, a bin detayadamente riba e transporte di oro for di Venezuela via di Aruba.

Un di e puntonan importante di esaki cu nos a trece dilanti y cual sra Wever Croes no a duna contesta riba esaki, ta cu sra Wever Croes a traiciona pais Aruba ya cu ora presidente Maduro a bin dilanti y bisa cu tin traficacion ilicito di materialnan via di Aruba, prome minister a core brasa

DIRECTV:

Full canales, peliculas, deportes, MLB, NBA, NHL, Soccer, comic, gourmet, musica, channel adulto. Tambien reparamos TV, box y señal, todo. Llamando al 297 641-6310 Whatsapp.

TA HUUR

Camber den cas pa un dama. Tin: cama, ijskast, tele, cabl., internet. Bario: Dakota.

Cel: 741-8436 / 563-6413.

REPAIR-INSTALL & SERVICE CU GARANTIA

Air-conditioning, frigidaire, wasmachine, stove, cooler, freezer, dryer, forno, ice-maker, etc. Tel: 565-6858 Whatsapp: 561-2477.

MENU SPECIAL

Diahuebs 7 Feb.

SHAHAI TAKE AWAY

STA CRUZ • Tel: 585-7022

Pia galinja horna den sauce di mushroom, balchi pisca, y sopi mondongo

TA HUUR

Studio apartment na Ponton, Coriente apart, Awg 800.- Tel: 592 4415

FOR RENT

1 Room apartment Dadelstraat 6 Dakota Tel: 641 8169

TA BUSCA

Carpintero fini, pintor, pegador di bloki. Pa mas info por yama 588-0846 / 745-9154

TA BENDE

Tereno propiedad situa na Paradera di 1.470 m² pa Afl.180,- pa m², eigendom. Info: 749-6583

REPAIR

Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 745-7084.

FOR RENT

Apto di 2 camber na Noord parking area Afl.1.000,- + 1 luna deposit. Lus & agua apart. Trailer 1 camber, amobia, w.c, and cocina. Inclusive utilities Afl.800,- + 1 luna deposit. TI: 641-7912.

CAS PA HUUR

Cas semi furnished pa huur na Sabana Liber, 2 camber 1 baño, cushina, living area, Afl.1200,- p/m. Cell: 744-4760 / 748-7611

TA HUUR

un cas cu 2 camber Mariepampoen # 20. Cel: 560-2541 yama despues di 2'or atardi.

Telefonandi DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Oracion pa awe:

Dushi Jesus lanta no fo'i soño y siña nos comparti cu otoo pa nos por yega na un mundo caminda nos por decubri y reconoce bo milagernan.

Amèn.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

*"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.*

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Hilaria de Cuba
Cariñosamente jama
"Tanta Lilly", "Lilly" of "Lilia"
*18-02-1946 †04-02-2019



Na number di su:

Compañe: Michael "Chelito" de Kort
Rumannan: Helena & David Odor - de Cuba

y yunan
Felipe "Buchi" de Cuba & Filomena Wouters y yunan
Vda. Patricia Henriquez y yunan
Grace de Cuba
Pedro "Shon Pe" de Cuba
Edita de Cuba y yunan
†Robert "Roy" de Cuba y yunan
Stanley de Cuba y yunan
†Dennis de Cuba y yunan
Eileen de Cuba & Shonme Pedro y yunan
Danella de Cuba y yunan
Darline de Cuba

Manera nieto(a)nan: Anna-Patricia, Jayrick, Jhondrick & Jaythan

Yunan di Chelito: Yelitza Besaril-de Kort, esposo y yunan
Michelline Rojer-de Kort, esposo y yunan
Dr. Elizabeth Eskens, esposo yunan
Chris-Michael de Kort y Michelle Kock

Madrina: Vda. Carmen Croes - de Cuba

Ihanan: Mignon Thijsen, Damira Odor,
Jonathan Henriquez & Michella de Cuba

Sobrin(a)nan mas Serca:

Samara Winterdal-Odor, David Odor, Rigoberto Henriquez, Derrick Henriquez, Damira Odor, Jonathan Henriquez, Gislaine Lampe-de Cuba, Gilliany de Cuba, Michella de Cuba, Chido Ras, Ferdinand Diaz, Serrenne Christiaans, Mignon Thijsen, Rochelle Salie, Mariska Pereira

Cuñanan: † Ceferina & † Mario Ras y Famia
Gertruida "Etty" & Poly Geerman y Famia
Rosa "Yoyo" & Acquilino Koolman y Famia
† Olga & Chinto Diaz y Famia
Margo & Doy v/d Linden y Famia
Chichi & Shon Lan Schwengle y Famia
† Glenda de Kort
Rita & Donny Christiaans y Famia
Marcia & John Koolman y Famia
Jane & Emiliano v/d Linden y Famia

Sobrin(a)nan, Sobre sobrin(a)nan, primo(a)nan, amigo(a)nan, ex colega nan di Gandelman Jewelers (Hyatt Regency) y demas famia nan: de Cuba, de Kort, van der Linden, Odor, Henriquez, Pedro, Winterdal, Tromp, Werleman, Thijsen, Schwengle, Croes, Bisslick, Kock, Paskel, Lampe, Rasmijn, Martinus, Ras, Koolman, Geerman, Diaz, Christiaans, Dirks, Loopstok y demas famia.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diasabra 09 Februari 2019 pa 4or di atardi na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Tanta Lilly lo ta reposa for di 1or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diabierna 08 Februari 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.

Email pa condolencia: famiadecuba@hotmail.com

AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa aviso di fayecido: morto@diario.aw

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Ministro Besaril cu plannan grandi pa introduci e-government na Arubahuis



ORANJESTAD (AAN): Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a haci un bishita di trabao na Futura Lab. Aki e mandatario a reuni cu Varelle Croes cu ta na cabes di e bureau aki cu tin como tarea principal pa duna contenido na e maneho di gobierno riba tereno di innovacion.

Un punto cardinal cu Minister Besaril a trece dilante ta introduccion di e-government na Arubahuis. Pa por haci esaki lo mester bin un asina yama "doorlichting" di e organizacion riba tereno di finanzas, operacion y recurso humano. Asina esaki ta cla, minister Besaril lo ta desea pa Futura Lab por analisa e rapport aki pa nos mira con nos ta bay finalisa e proceso aki.

E motibo pa e peticion aki ta basa riba e presentacion sumamente interesante cu Varelle Croes a duna re-

cientemente na conseho di ministronan basa riba nan experiencia di nan bishita di trabao na Estonia. Di su banda Minister Besaril a bisa cu e tin bon contacto cu e embahadora di Slovenia, na cual pais tambe nan ta hopi leu cu e proceso di e-government. Segun Minister Besaril, Aruba por siña di e paisnan aki.

Tambe a papia di e posibilidad di un portal pa acumula data di Arubanonan cu ta biba na Hulanda. Esaki ta un proceso cu mester bay cuatelo cune basa riba e ley di privacy na Europa. Loke si Minister Besaril a bisa di den ehecurion ta e introduccion desde aña pasa di un "studentenvolgsysteem" pa asina tin un bon bista kico e studiantenan ta studia y den ki ramo di profesion nan a caba.

Un proyecto cu sigur tin hopi potencial, segun Min-

ister Besaril, ta District 297, cu ta un plataforma cu por duna un indicacion di unda nos hendenan ta y kico nan ta haci; tanto pa estudiante como profesion-alnan. District 297 mester bira un plataforma pa crea posibilidad pa e Arubano cu kier bin traha na su pais of e entrepreneur Arubano cu ta mira chensnan economico na Aruba. Aña pasa District 297 a keda lansa na Hulanda door di Prome Minister Evelyn Wever-Croes na Arubahuis y despues tabata tin algun encuentronan na Hulanda.

Banda di District 297 Minister Besaril ta boga pa bin cu un mercado di trabao (banenmarkt) na Hulanda y crea un vacaturebank via di e website di Arubahuis unda e Arubano na Hulanda tin bista di e oportunidadnan di trabao na Aruba e doñonan di trabao por mira e tipo di profesionalnan Arubano na Hulanda cu nan por interesa nan pa bin traha na Aruba.

E potret ta cortesía di Cas di Aruba.

Polis a haya mucha di 13 aña coriendo un Pickup

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diaranzon den oranan di madrugada, cu un unidad di Polis cu tabata pasando den area di Tanki Leendert, a nota algo raro riba caminda.

Agentenan a mira con un Pickup Double-Cabina color blauw tabata moviendo na forma sospechoso riba caminda. E tabata asina notable, te cu Polisnan a dicidi na bay check kico ta pasando.

Na altura di e Car Dealer na Tanki Leendert, nan a para e Pickup.

Ora cu agentenan a bay papia cu e chauffeur, nan a bin topa cu un persona hopi jong tras di stuur. E mucha a bisa cu e tin 13 aña di edad.

E tabata tras di stuur e madrugada ey, pasobra e tabata hibando su omo pa su cas. E omo tabata un tiki bao influencia, y asina el a haya lift pa bay cas.

First we give thanks to God for my "Mimi":

Ida Jessica Turner

We hereby thank everyone who has prayed and always was there for her, throughout her illness.

We thank Rev. Nichola Barrett-Glasgow for her visits, prayers and sacrament. Also sister Brenda Brown for A lovely service and farewell.

Thank you Ljola for your songs, Lorna Varlack for your nice words of comfort and Ilene Marsdon for your beautiful poem. Also thanks to the Choir, Women's League, Auxiliary and the Golden Ages for their honorable attention and prayers. Thanks to sister Lejeuz who was always there to give her new look. Thanks to Dr. Wever & assistants Betty, Joyce, Denise and Natasha. All nurses & assistants on the 4th floor of Dr. Horacio Hospital. Special thanks to Ad Patres for the good service. Lloyd Turner, Family Van Putten & family Wilson.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Cuatro scooter cu hombernan full na preto a spanta hende na Cumana

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diamars atardi banda di 4:30 pm, cu algun persona a bin nota algo raro pasando den area di e rotonde banda di Oficina di Aruba Airlines, na Cumana.

Hendenan tabata mira con 4 Scooter ta move bay-bin rond di e Rotonde aki, y tur

cuatro manehador ta bisti full na preto.

Nan ta draai rond di e rotonde, y tuma e caminda bay pariba, y despues di un rato ta bolbe bin pabao y draai rond rotonde pa despues bolbe bay pariba.

E manehadornan tabata actua raro. Nan ta percura pa

rek nan nek y wak tur hende den auto, y tambe kico tin riba nan asiento poni.

E ora ey Central di Polis a dirigi patruya di polis den vecindario di e rotonde Cumana direccion Italo Arubano pa check kico ta pasando.

Trafico tabata hopi pega

e momento ey, y a tarda un tiki pa Polis yega. Pa e ora ey, ya nan no a mira ningun di e cuatro Scooternan aki ta core mas. Tampoco a mira ningun hende bisti full na preto. Pues, nan a 'morde supla' caba.

Pa di dos biaha a destrui Parkeer meter na Playa

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diamars mainta cu autoridad a mobiliza pa Elleboogstraat na Playa pa check un asunto.

Presencia di patruya Oranjestad a worde rekeri riba e lugar di stacionamento tras di La Moderna debi cu asina yama Parkeermeter a worde destrui.

E patruya na yegada na e lugar a atende e funcionario di inicial M. y e ta declara e lo siguiente. E ta manager di IT-Manager di Aruparking. Riba dialuna 4 Februari atardi pa alrededor di 5' or personal di Aruparking a stop di traha y e parkingmeter tabata ainda intacto.

Riba diamars 5 Februari 2019 pa mas o menos 10' or el a worde yama pa personal di Aruparking, cu a controla e parkeermeter y e ta desclara cu e parkeermeter den Elleboogstraat a worde forza y habri pa probablemente pa horta placa.

Esaki ta di dos biaha cu e parkeermeter a worde destrui den area encueston pa saca placa. Na ningun hende a duna permiso ni derecho pa destrui parkeermeter.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cune, nos ta anuncia despues di un lucha contra su enfermedad, fayecimento di:

Valentin Girigori
Mi hor conoci como: "Vale"
***14-02-1959 - †30-01-2019**



Na number di su:
Mayornan: †Federico y Anna Maria Girigori-Rivero
Esposa: Jean Girigori-Loopstok
Yiunan di criansa:

Jose
Gregory y Marisela
Kimberly y Gillian
Samir
Haniel

Nietonan: Gaykeon, Geayveon, Gay-zion
Rumannan: Filomena y esposo Cicilia Kelly y famia
Sabina Ras y famia
Adriana y esposo Rudolf Hieroms y famia
Nilda y esposo Dayron Ortiz y famia

Tanta y omonan: †Jose Rivero
†Rosa Rivero
†Tony Rivero
†Maria (Bibi) Rivero
†Maroucha Kock y Macario Kock
Buchi rivero y Margarita Rivero
Benita Davelaar

Ihanan:
Arnold (Nolly) Martinus, Angelo Kelly, Carolina Ras, Mishelon Hieroms

Swa y cuñanan: †Mirna Dix-Loopstok y Hans Dix
Simon Loopstok y famia
Rudy y Nubia Loopstok y famia
Greta Loopstok y famia
Roland y Jolanda Loopstok y famia
Vera Croes y famia
Marieta y Mario Dirksz y famia
Eda y Versi Vrolijk y famia
Hector y Vivian Loopstok y famia
Sonia y Hairo Faro
†Virginia y Eloy Geerman y famia
Angeline y Angelo Semerel y famia
Maybeline Boekhoudt y Dominico Everon y famia

Amigo(a)nan di cas: Chimina y Chico, Marcell, Julio, Natasha, Barranquillo, Frans, Juan, Ramiro, Neelis, Papito, Randolph Roch, Frenk Loopstok, Famia Brieve, Mack Paalman

Sobrino(a)nan, primo(a)nan na Aruba, Curacao, USA, Hulanda, comper y compenman, tur su amigo(a)nan, su excoleganan di Mourik, Star Motor y Mota y Giel

Demas famia: Girigori, Loopstok, Rivero, Kelly, Ras, Hieroms, Ortiz, Loefstok, Flanegin, Tromp, Maria, Henriquez, martinus, Davelaar, Echobardo, Brieve, Castaler, Croes, Dirksz, Semerel, Boekhoudt, Vrolijk, Everon, Faro, Geerman, Paula

Acto di condolencia y entierio ta tuma lugar diabierna 8 di februari 2019 di 9'or pa 11'or di mainta na misa Birgen di Fatima na Dakota despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

Enbez di flor of krans, un donación pa Edmund Harms lo ta altamente aprecia.

Si den nos tristesa nos por a lubida un number di famia of amistad, nos ta pidi nos disculpa.



Nos ta anuncia fayecimento di:



Adelita Paesh-Geerman
(Aida)

Suegra di nos supervisor: Nelson Flanegin

Hopi forsa na Rosy, Nelson y famia.

Cu Aida sosega na paz.

Acto di entierio lo tuma lugar
Diahuebs, 7 di Feb. na
Misa Santa Filomena, Paradera



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cune, nos ta anuncia fayecimento di:



Ignacio Isidor Tromp
***01-02-1942 - †06-02-2019**

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.

Telefonnan
di DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

Remitido

Un solo Aruba

Fuera di e Status Aparte e logro mas grandi di nos libertador Betico Croes ta bataba union di su pueblo

E union cu Libertador Betico Croes a logra tabata e arma principal cu awe Aruba ta goza di su Status Aparte. El a logra uni tur partido politico, cu

excepcion di PPA, tur gremionan. E a kita e stigma cu tabata existi entre playa y cambo, entre pariba di brug y pabao di brug. NOS A BIRA UN ARUBA.

Esaki a keda mantene pa añanan pa decadanan, nos ta un solo pueblo, un solo bandera, un solo escudo,

cu un himno cu nos como Arubianonan ta canta cu e sentimento mas grandi cu ta sali for di e mas profundo di nos curazon.

Awe na 2019 su mes un partido den Gobierno ta kibra e union aki, door di permiti ariba su dia dos acto protocolar ser orga-

niza. Gobierno ta para tras di esaki y a financia esaki tambe. Kico nos kier logra cu esaki cu lo bin un division di pariba di brug y pabao di brug atrobe.

Pa colmo cu tur honor di gruponan uniforma. No nunca, nos cu a lucha man den man cu nos Libertador stima, no ta permiti esaki. Ta tristo pa wak su propio yiu sinta den prome fila na e acto aki, traicionando e ideal di su tata cu a bisa: Un pueblo uni hamas por

ser hundi. Union ta forza. Un pueblo uni ta voz di Dios.

Hopi ta esnan cu a yama mi pa manifesta nan tristeza y descontento cu esaki, na unda nan ta sinti cu Betico su ideal di uni nos pueblo a ser traiciona.

Nos hendenan specialmente esnan pariba di brug a sufri hopi bow di esaki, esta cu nan tabata ser considera como Arubiano di Segunda clase, esta cu nan ta pertenece na San Nicolas y no na Aruba.

Den tur pais di mundo e celebracion ariba un dia Nacional ta ser celebra den capital di e pais, no por tin dos capital. Acaso ta idea pa haci San Nicolas capital di nos pais? Anto laga pueblo dicidi.

Betico bo ta grandi di berdad, bo no a pensa cu bo mente, pero cu bo corazon y tuma decision a base di loke bo curazon tabata bisa bo y no a base di emocion. Un Aruba uni, un solo Aruba, sin distincion di raza, color politico, clase, religion etc.

Arubianonan bisa no na division y sigui mantene un solo Aruba pa tur Arubianonan, tur cu a nace y traha na progreso di e pida baranca aki ta Arubiano.

Mi ta spera cu dia di himno y bandera lo no hinca den nan cabez pa organiza dos acto protocolar. Por celebre den un acto como celebracion no como un acto oficial.

Atan Lee Sr.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

A bai laga nos cu hopi fe den senior:

Sra. Adelita Geerman
mihor conoci como "Aida"
*06-08-1954 - †02-02-2019



Na number di su

Esposo: Roberto Paesch
Yiunan stima: Roselyn y Nelson Flanegin
Robert Paesch

Esnan cu mas ela stima den su bida

Nietonan: Rosenelly Brandon y Alyona
Rumannan: Robby Geerman y famia
Tuyo Geerman y famia
Dina Geerman y Famia
Marcia y Payo Thielman y famia
Rina Stamper y famia
Nita Stamper y famia
Reinita Stamper y famia
Benito Stamper y famia
Dolfi Stamper y famia
†Goli Stamper
Maria y Mirto Maduro y famia
†Franklin Croes y famia
Shirley y Alvin Leest y famia
Mirna y Alex Castillo y famia
Efrem y Zenia Croes y famia

Tantanen: Mena y Rufo Angela y famia
Juanita Boekhoudt y famia

Sobrino y subrinanan cu semper ela stima
Prima y primonan

Manera yiu: Anabella y Jerehm Campbell y famia
Janine y Danilo Croes y famia

Bon amigo di cas: Ralph Croes

Tur su amigo y amiganan cu semper tabata cu ne.

Sra Irma cu a compañe pa Colombia

Demas famia: Geerman, Boekhoudt, Paesch, Flanegin, Stamper, Thielman, Kelly, Croes, Maduro, Castillo, Leest, Arends, Campbell, Tromp, Willems, Alberts, Roos, Thiel, Semerel, Semeleer, Solognier, Weller, Angela, Fingal.

Y tur su amigo y famianan na Aruba. Boneiro. Corsou. Hulanda. Merca. Spanja. Venezuela.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar diahuebs 7 di februari 2019 di 1'or pa 4'or di atardi na Misa Sta Filomena na Paradera. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donacion pa stichting Koningin Wilhelmina Fonds

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun famia of conocir.

The Lord is my shepherd; I shall not want. He makes me to lie down in green pastures. He leads me beside still waters. Psalm 23; 1-2

It is with great sadness that we announce the passing of our beloved father, grandfather and great grandfather and great friend:

Mr. Robert Germain Richardson

Better known as:

"Chichi, Richie or Daddy"

Who worked at Aruba Caribbean Hotel, Sheraton Hotel, Concord Hotel and Wyndham Aruba Beach Resort.
Soul mate : †Geraldine Milton
Sunrise: 19 January, 1938
Sunset: 02 February, 2019



Left to mourn his loss:

Daughters: †Anita Milton and family in SXM
Maurilynn Arrindell and family in SXM
Shirley Milton & Franklin Maria and family in AUA
Roxanna Milton and family in NL

Sons: Marvin Milton and family in USA
Julian Milton & Joisy Estrella and family in AUA
†Carl Milton and family in SXM
Ignacio Milton & Marije Buiting and family in NL
Gregorio Milton & Vanessa Maduro in AUA
Geraldo & Valeska Milton and family in AUA

As son: Wendell Simon in NL

Grandchildren: Jermaine, Alvin, Assanti & Ashley Andrea, Saphirah, Janelle, Safiyah, Damani, Kelsey, Kenneth Jr, Kaesey, Quentan, Quillan, Imani, Ato, Julian Jr, Carl Jr, Shandrikka and Chandra

Great grandchildren: Ilysha, Osiah, Josiah, Ashendel & Aarjhee, D' Mauro, Journey, Legend, Faith, Blessing, Jeremiah, Avery, Amiri, Ana Kimberly and Laian Jadel.

Brother: Alvin Alexander

God Children: Ruthy Meyers, Carina Ellis - Romney

Close friends: Mona, Cassie, Josepha, Geraldine Meyers, Ana, New Food Center Staff, Yvette, Mary, Susan, Inez, Judith, Lilliana, Glen, Franky, Herbert, Carmen, Jella.

Caretakers: Jeisa, Yvonne, Debbie, and Arelys

Related to: Richardson, Milton, Nibbs, Baly, Meda, Arrindell, Jones, Gumbs, Bryson, Peters, Genaro, Buiting, Quant and Maduro. Special thanks to Koningin Wilhelmina Fonds Aruba, Dr. Boderie, Dr. Selene Kock and Dr. Petronilla

Instead of a wreath or flowers, we'll kindly appreciate if you offer a donation to the Koningin Wilhelmina Fonds Aruba.

We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family member

The funeral will take place on Tuesday, February 12 th , 2019 at 2 pm at Sta. Theresita Church and from there to the Government Burial Ground in Sanicolas. The body of Mr. Richardson will be laid out from 2 pm at the Sta. Theresita Church.

Opportunity for condolences:
the Olive Tree Bernhardstraat 134

Friday 8th February 2019 from 7:00 pm to 9:00 pm

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

Ciudadano kier sa kico ta pasa atrobe cu su cartanan

ORANJESTAD (AAN): E ciudadano señor Albert Wever biba na Santa Martha no ta mucho contento. El a traha basta aña na Merca como supervisor na un compania di construccion, entre otro pa construi toren di 80 piso. Mientras tanto el a baha pension y ta ricibi su checknan mericano tur luna.

Pero e tin di trece e siguiente punto dilanti. Den pasado

caba el a pasa poco dolor di cabez cu post no ta yega y cu hopi tardanza. Sea e ta haya esaki laat y e ta atende esaki cu Servicio Postal. Pero recien cual el a haya masha straño ta cu un ciudadano lo a logra haya su adres di cas cu ta situa na Santa Martha, pa pone na altura cu su carta precedente di Merca a yega na su direccion robez. Mientras tanto el a ricibi e carta despues

di basta tempo di spera, cu Post Aruba a entrega e carta na adres robez. E ciudando ta puntra su mes con por ta cu esaki a bolbe sosode. Mientras el a yama Merca pa puntra unda su post checknan a keda. Nan a dune di conoce cu su post a wordo manda manera di custumber y e fayó lo ta un caminda na Aruba, sr Albert H. Wever a laga sa.

Bonaire: Dos persona deteni pa card-skimming

KRALENDIJK: Lo ta masha interesante relaciona cu detencion di dos homber na Flamingo Airport na Bonaire.

Sigur Europol y Interpol lo worde poni na altura di e detencion di dos homber aki.

Diasabra 2 Februari 2019 a detene dos homber K.B.P.

di 33 aña naci na Bulgaria y A.I.-19 aña naci na Irlanda na Aeropuerto Flamingo di Bonaire riba sospecho di ta den poder equiponan pa yuda den Card-Skimming.

Nan tabata skim carichi di ATM-Card y tambe di Credit Card cune.

E forma cu nan ta traha cune, ta cu nan ta obtene Card-Information via Internet of ta pone readers ilegalmente na algun lugar, y asina ta horta informacion di clientenan inocente.

Asina nan ta traha carichi nobo cu informacion ficticio riba dje, y ta horta placa for di bo cuenta.

Despues di control dor di Douane, e sospechosonan a worde translada pa KMAR pa mas investigacion. Hues a dicidi cu e sospechosonan nan mester keda na disposicion di Polis na interes di e investigacion.

A bin descubri brommer Bajaj cu lo ta procedente di ladronia

ORANJESTAD (AAN): Patruya di polis a encarga cu district Noord a worde dirigi direccion Koyari pa un motorcycle cu a wordo haya eyan, y cu probablemente ta procedente di ladronia.

Na yegada, patruya a tuma contacto cu Central di Polis y patruya a haya informe cu e vehiculo probablemente ta horta.

Ta trata di un Motorcycle Bajaj preto cubri cu net preto.

E motorcycle a worde a worde poni den baki di Pickup di Patruya y transporta pa Warda di Polis Shaba pa lo demas investigacion. Tanto Central di polis, y Comandante riba servicio a worde notifica.

Motorcyclenan di marca Bajaj ta wordo fabrica na India.



MOURIK CARIBBEAN / MOURIK INTERNATIONAL N.V.

Cu honda pena ta participa cu a bay sosega den brasa di Senjor

Sr. Hubert A. Jansen
Mihor conoci como
"Hubert PK Jansen"

Na bida Tata di nos colega Myron Jansen i famia.

Mourik Caribbean NV ta desea famia hopi forza den e momento deficil nan aki.

Cu "Hubert" drumi dushi den brasa di Senjor



Cu profundo tristeza, pero conforme cu Dios su bolutad Gerencia, Staff y Personal di Ecotech Aruba N.V. tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sra. Adelita Paesch-Geerman
na bida Casa di nos colega Roberto Paesch

Acto di entierro lo tuma lugar diahueps 7 di februari 2019 di 2'or pa 4'or

na Misa Santa Filomena na Paradera

Staff y Personal di Ecotech Aruba N.V. ta manda palabra di profundo

condolencia na Roberto y demas famia.

Cu Sra. Adelita sosega na Paz

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza". Salmo: 23

Cu profundo sentimiento y dolor na nos curason, nos ta anuncia cu a fayece christianamente na Den Haag Hulanda



Hubert Rogelio Noguera
*20-07-1958 - +23-01-2019

Su rumannan:
Diana Noguera, Francisco Jr. Paco Willems

Famianan:
Willems, Comenencia, Maduro, Croes, Dabian, Tromp, Flanegin, Roos y Zavalla.
Wouters, Noguera, de Cuba, Maduro, Laclé, Nicolaas, Winklaar, Marin, Koolman, Thiel, v/d Linden.

Cremacion lo tuma lugar diabierna, 8 di Feb. 2019 na Den Haag Hulanda. Cu Hubert descansa den reino di Señor y su angelnan bin encontre pa e sosega na paz.

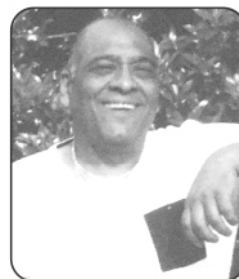
Ta invita pa 3 sacrificio di misa pa descanso di su alma.

- **Diasabra 9 di Feb. - 7'or pm na Misa Sagrado Curason Savaneta**
- **Diadomingo 10 di Feb. - 8'or am na Misa Fatima na Dakota**
- **Dialuna 11 di Feb. - 7'or pm na Misa Imaculada Concepcion Sta. Cruz**

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

A fayece na Venray Hulanda

Andres Naranjo
(Pururu) 56 aña.



Su casa: Thea

Su yiunan: Joeri en Kim Shadira

Su mama: Laurina Geerman (Nina)

Su tata: †Pedro Gomez

Su rumanan: Luis Naranjo
Jose Naranjo y fam.
Rosa Naranjo y fam.
Ramon Naranjo y fam.
Amalia Naranjo y fam.
Lidia Amaya y fam.
Nati Werleman y fam.

Su tantanan: Veneranda Hart y fam.
Catrin Werleman y fam.
Marcela Croes y fam.
Dolores Thiel y fam.
Marcela Wiersma y fam.
Aliria Cicilia y fam.
†Maria Peña

Su omonan: †Nemencio Gomez
†Antonio Gomez y fam.
Andres Kock y fam.
Reymundo Kock y fam.
†Angel Kock
Otilio Kock y fam.

Tur primo y primanan, sobrino y sobrinanan na Aruba y Hulanda

Demas famianan: Gomez, Lamers, Geerman, Naranjo, Croes, Hart, Wester, Van der Biezen, Koolman, Kock, Steenkist, Peña, Vrolijk, Colina, Amaya, v/d Linden, Dijkhoff.
Si den tristesa por a lubida algun famia nos disculpa.

Acto di entierro lo tuma lugar na Venray Hulanda.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

THE CINEMA

RENAISSANCE MARKETPLACE

LATEST RELEASES



LET'S GO LATIN!

Todos los jueves a las 8:30 p.m.
Una película en idioma español
(No subtítulos)
a precio de 2 por 1

February
7, 2019



VALID

FEBRUARY 7 — FEBRUARY 13

Please visit us online for previews and our schedule

WHAT MEN WANT	NEW	R	
THE LEGO MOVIE 2	NEW	PG	SP SUB
COLD PURSUIT	NEW	R	
THE UPSIDE		PG13	
BON BINI HOLLAND 2		PG13	DTCH SUB
A DOG'S WAY HOME		PG	SP SUB
BUMBLEE		PG	SP SUB
GLASS		PG13	SP SUB
MISS BALA		PG13	
THE KID WHO WOULD BE KING		PG	SP SUB

Visit us at thecinemas.aw or on Facebook, keyword:
The Cinema

AFL 8.50 Movies, every Wednesday at The Cinema

Minster Dangui Oduber:

Turismo ta proyecta pa sigui desaroya y sigui crece



ORANJESTAD (AAN): Minister Dangui Oduber a tuma nota di un rapport di Banco Central Aruba caminda a worde treci dilanti cu Aruba como destinacion a madura. Contrario na opinion di Banco Central Aruba como destinacion ta keda un atractivo y cu tur potencial pa sigui crece y desaroya.

Na momento cu ta worde indica cu nos Turismo a madura ta pasobra NO ta premi- ra crecimiento mas. Si esaki ta e caso e ora tur indicador lo mester indica esaki y cu no lo premira mas desaroyo y mas bien ta premira stagnacion cual NO ta e caso na e momentonan aki.

Na e momentonan aki go- bierno hunto cu AAA N.V. a anuncia caba e Proyec-

to Gateway 2030 cu ta e proyecto di ampliacion y renobacion di nos aeropuerto. Si nos destinacion a ma- dura obviamente no a scohe pa bay inverti \$275 miyon den un proyecto cu ta asina importante pa economia y desaroyo di nos pais. Nos ta inverti paso nos ta proyecta cu lo tin crecimiento den cantidat di bishitante pa e proximo añanan. Si nos kier brinda e servicio y ex- periencia cu nos ta desea di brinda nan nos turistanan nos mester inverti den e proyecto aki.

E enfoko di e maneho di Turismo ta dirigi riba explora y busca mercadonan nobo pa asina diversifica den e turistanan cu ta bin nos pais. Nos mester busca turistanan nobo di generacionan cu no

a bishita Aruba ainda. Ta pesey a anuncia December 2018 vuelonan directo for di Dallas y Chicago.

Ta mas cu logico cu ora tin crecimiento proyecta pa e siguiente añanan ta scohe e caminda pa sigui inverti. Ningun momento por papia di un stagnacion den nos Turismo. Al contrario aña 2018 a demostra di ta un di e mihor añanan den historia di nos pais. Tur indicador a demostra esaki.

Den comparacion cu aña 2017 cantidad di stayover a crece, REV PAR a aumenta cu double digits 10.3%, cantidad di turista crusero a yega un record di 815.000 turista den aña 2018.

E Rev Par a cera aña 2018 den comparacion cu aña 2017 na \$227. Banda di esaki e average daily rate a aumenta cu double digits tambe y a aumenta cu 11.3% (\$268) den comparacion cu aña 2017.

Loke ta mas importante den tur e exito di Turismo den aña 2018 tabata e hecho cu e tourism receipt cu ta e cantidad di placa cu e turista ta gasta y laga atras den nos economia tambe a aumenta cu double digits den comparacion cu aña 2017. Min- ister Oduber ta señala cu di ta hopi satisfecho cu tur e



resultadonan aki y ta duna muestra cu Aruba ta lew di ta madura.

Ningun di indicadornan di Turismo no ta indica cu nos a yega e fase di consoli- dacion. Na momento cu bo yega e fase aki ningun in- dicador NO lo demostra un crecimiento, cual den nos Turismo esey NO ta e caso! Tur indicador a crece y au- menta!

Ta hopi imporante tambe pa informa comunidad cu pa a e aña aki tambe a anuncia caba e proyecto di master- plan Port City Aruba cu ta bira un desaroyo unico caminda sector priva lo bay inverti mas cu \$500 di Dol- lar. Ningun inversionista no lo inverti den un pais cu no ta premira desaroyo y crece- mento.

Pa aña 2019 ja caba tin un aumento di cantidad di asiento proyecta pa Aruba cu ta duna indicacion cu tin crecimiento conforme e maneho y vision di minister di Turismo.

Tin vuelonan nobo for di mercadonan nobo manera Dallas y Chicago. Tur esaki den cuadro di diversifica- cion. Tin varios proyecto tambe cu lo mester cuminsa e aña aki cu sigur lo con- tribui na e crecimiento eco- nomico.

Ta mas cu logico cu como minister nos ta tene den con- sideracion tur e rapportnan cu ta worde publica pa asina tuma e decisionnan corecto na biniestar di nos Turismo cu ta e backbone di nos eco- nomia.

Diahuebs awor lo tin Eleccion di Reina di Carnaval Biba Bida



ORANJESTAD (AAN): Durante e prome Concierto Dominical pa aña 2019 tabatin un ambiente alegre. Un publico masha anima a gosa di e bunita programa presentata dia 27 di januari den "Café Musical" na Biblioteca Nacional na Playa.

E concierto a cuminsa cu un caluroso bon bini na nos publico, sigui cu minuut di silencio pa conmemora Nel Scholten, q.e.p.d, cu ta-

bata un musico di steelpan. Nel Scholten a presenta na varios ocasion pa Concierto Dominical.

Grupo Mélange bou di guia di Maybelline Arends-Croes a habri e mainta. E integrantenan di Mélange ta Richard Dabian, Donald Croes, Charles Croes, Arlenne Wever-Croes, Venny Trinidad, Gina Werleman, Rachel Kraaijvanger, Mylene Arends y Hilyann Croes.

E musiconan cu a acompaña Mélange tabata Albert Croes riba piano, Ryan Maduro cu guitarra, Daniel Werleman riba baho y Ebby Peterson riba percusion. Mélange a deleita e publico cu cantica conoci, entre otro "Atardi Aruba ta bunita", "Serenata di amor" y "Aruba romantico". Despues a sigui cu un

bunita repertorio di guitarista Ryan Maduro, cantante Angela Croes acompaña pa su yiu Zanelti Croes riba e cahon gitano. Nan a presenta entre otro "Granada", "Bamboleo" y "Djobi Djoba".

Grupo Los Tres & Amigos a clausura e programa cu musica alegre, crioyo y bailabel. Nan a presenta entre otro "Speranza", "Toch mi sa" y "Bunitesa di Aruba". E grupo ta consisti di Erick Uchtman, Vito Franken y Eric Ignacio. E amigonan cu a compaña nan ta Tommy Figaroa y Isnardo (Chonai) Farro. Durante e pausa e Caha di Glas a pasa rond. E donacionnan cu e Fundacion ta ricibi ta percura pa por otorga beca fin di aña na diferente hoben pa nan sigui desaroya nan talentonan musical.



Comision organizador ta mira back riba un otro concierto exitoso y ta gradici Grupo Mélange y Maybelline Arends-Croes, Ryan Maduro, Angela Croes, Zanelti Croes y grupo Los Tres & Amigos pa nan tremendo contribucion na e prome concierto pa aña 2019.

Ta extende gratitud pa e cooperacion na Ivan Quandus, gerencia y trahador-

nan di Biblioteca Nacional Aruba, Ray van Gulick cu ta percura pa e cushina, e grupo di voluntario cu tur diasabra prome cu concierto ta prepara y decora e sala pa diadomingo di concierto y Adonsito Croes cu ta mc di Concierto Dominical.

E proximo Concierto Dominical Donny Laclé lo tuma lugar diadomingo dia 31 di maart 2019.

Diahuebs awor lo tin Eleccion di Reina di Carnaval Biba Bida



ORANJESTAD (AAN): Awe Diahuebs 7 di februari, 2019, Cruz Cora Aruba ta scohe su Reina di Carnaval Biba Bida, cu ta conta cu 8 candidata di edad entre 65 y 95 aña! E atardi aki ta spera di ta uno cu hopi ambiente y unico!

Candidatanan ta preparando show y speech y ta hopi entusiasmo cu e dia a yega porfin. Candidatanan ta: Evelyn Hollman, Trina Barte, Oncha Arends, Titi Tromp, Aura Ras, Carmelita Wever, Susanita Maduro y Lucia Rasmijn.

Ta invita publico en general pa ta na Cruz Cora, Diahuebs, 7 di februari pa di 5:00 pm pa 8:00 pm, cu un programa hopi anima cu presentacion di baile di grupo Young at Heart pa 5.30 pm y despues un tremendo Jump-In cu Massive Brass Band 7:15 pm.



Computer Lessons

www.DataTechAruba.com
Tel.5934494-5880950

HAGEMYER

CELEBRA CARNAVAL SMART Y GANA SMART!

Sofa La-Z-Time

Afl. 2701,94

CASH

EASY CREDIT AVAILABLE



LA Z BOY

CUMpra CASH OF RIBA CREDIT Y
PARTICPA PA GANA UN DI E
PREMIANAN SMART AKI PA
TEMPORADA DI CARNAVAL!
SORTEO 5 DI MAART

HAMMARY

Cocktail Table

Afl. 1269,-

CASH

EASY CREDIT AVAILABLE



Metal Wood Console

Afl. 1199,-

CASH

EASY CREDIT AVAILABLE

uma



35% OFF

ON SELECTED ITEMS!

Rocker Recliner

Afl. 1799,-

CASH

EASY CREDIT AVAILABLE



LA Z BOY

Loveseat Indigo

Afl. 2099,-

CASH

EASY CREDIT AVAILABLE

LA Z BOY

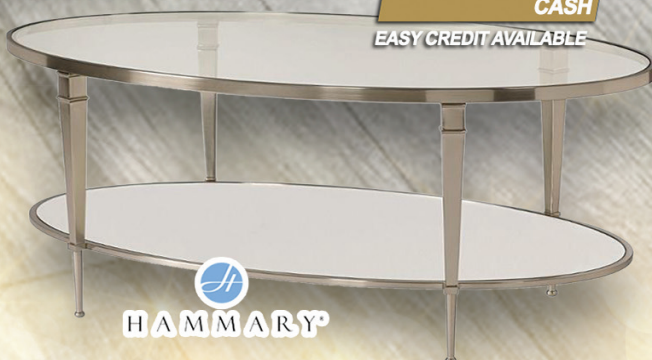


Oval Cocktail Table

Afl. 1479,-

CASH

EASY CREDIT AVAILABLE



HAMMARY

LA Z BOY



Twin Sleeper

Afl. 2699,-

CASH

EASY CREDIT AVAILABLE

CASH OR CREDIT!

